



Инструкция за ек-  
сплоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Съдържание

<b>1 Уредът с един поглед</b>	3
1.1 Обем на доставката	3
1.2 Преглед на уреда и оборудването	3
1.3 SmartDevice	3
1.4 Области на приложение на уреда	4
1.5 Съответствие	4
1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH	4
1.7 База данни EPREL	4
1.8 Резервни части	4
<b>2 Общи указания за безопасност</b>	5
<b>3 Начин на функциониране на дисплея Touch</b>	6
3.1 Навигация и обяснение на символите	6
3.2 Менюта	7
3.3 Режим Покой	7
<b>4 Пускане в експлоатация</b>	7
4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)	7
4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker	8
<b>5 Съхранение</b>	8
5.1 Указания за съхранение	8
5.2 Фризер	8
5.3 Срокове на съхранение	9
<b>6 Спестяване на енергия</b>	9
<b>7 Обслужване</b>	9
7.1 Елементи за обслужване и индикация	9
7.1.1 Индикация Status	9
7.1.2 Символи на индикацията	9
7.2 Функции на уреда	10
7.2.1 Указания за функциите на уреда	10
Изключване и включване на уреда	10
WLAN	10
Температура	11
Единица за температурата	11
SuperFrost	12
Стартиране на цикъла на размразяване	12
PartyMode	13
SabbathMode	13
E-Saver	14
IceMaker	14
Захранване с вода на IceMaker	15
MaxIce	15
TubeClean	15
Яркост на дисплея	16



Аларма за вратата

..... 16

Блокировка на въвеждането

..... 16

Информация за уреда

..... 17

Софтуер

..... 17

Напомняне

..... 17

Демонстрационен режим

..... 17

Връщане на фабричните настройки

..... 18

Съобщения

..... 18

    Преглед на предупрежденията

..... 19

    Изключване на предупреждения

..... 19

    Преглед на напомнянията

..... 20

    Изключване на напомнянията

..... 20

**8 Обзвеждане**

..... 20

Чекмеджета

..... 20

Изтегляща се дъска с IceTower

..... 21

Стъклени площи

..... 23

IceMaker

..... 23

VarioSpace

..... 24

**9 Поддръжка**

..... 24

Разглобяване/монтиране на системи за

изтегляне

..... 24

Размразяване на уреда

..... 25

Почистване на уреда

..... 25

**10 Помощ за клиенти**

..... 27

Технически данни

..... 27

Работни шумове

..... 27

Техническа неизправност

..... 27

Сервизна служба

..... 29

Идентификационна табелка

..... 29

**11 Извеждане от експлоатация**

..... 29

**12 Изхвърляне**

..... 29

12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне

..... 29

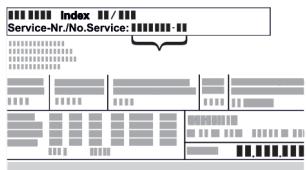
12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната

среда начин

..... 29

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзвеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	<b>Прочетете ръководството</b> За да опознаете всички предмети на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Символ	Пояснение
	<p><b>Допълнителна информация в интернет</b> Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>. Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:</p>  <p>Fig. Примерно изображение</p>
	<p><b>Проверете уреда</b> Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или сервизната служба.</p>
	<p><b>Отклонения</b> Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).</p>
	<p><b>Указания за действие и резултати от действието</b> Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.</p>
	<p><b>Видеофилми</b> Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.</p>

#### Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Настоящото ръководство за употреба важи за:

SFN.. | 52..

#### Указание

Ако Вашият уред съдържа N в обозначенieto на уреда, тогава той представлява уред с NoFrost.

## 1 Уредът с един поглед

### 1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзвеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“

- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

### 1.2 Преглед на уреда и оборудването

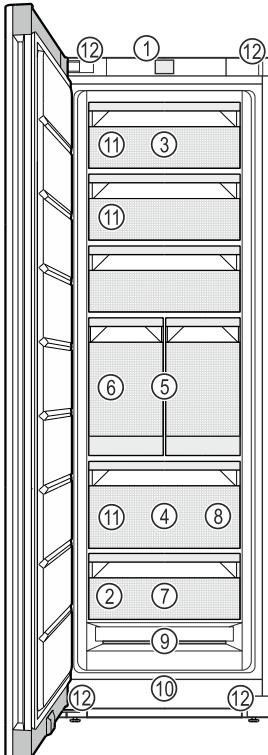


Fig. 1 Примерно изображение

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| (1) Елементи за обслужване   | (7) Табла за замразяване  |
| (2) Идентификационна табелка | (8) Лопатка за ледени кубчета   |
| (3) Чекмедже, накланящо се   | (9) NoFrost   |
| (4) SpaceBox                 | (10) Вентилационен отвор  |
| (5) IceTower                 | (11) VarioSpace   |
| (6) IceMaker                 | (12) Регулируеми крачета (отпред), транспортни ролки (отзад), транспортни ръкохватки горе (отзад) и долу (отпред) |

#### Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошиците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия фризер.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подгответен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

# Уредът с един поглед

Уред, подготвен за SmartDevice: Вашият уред е подготвен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е пред назначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, опре-

делени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС

- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

### Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 1.8 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

## 2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилно свързване към водопровода.

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
  - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
  - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
  - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
  - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

### Опасност от нараняване и повреда:

# Начин на функциониране на дисплея Touch

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

## Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолирани панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

## 3 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

### 3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигураните се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	<b>Натискане на стрелка за навигация напред:</b> Навигиране в менюто с едно напред.
	<b>Натискане на стрелка за навигация назад:</b> Връщане в менюто с едно назад.
	<b>Натискане на стрелка за навигация многократно последователно:</b> Навигиране в менюто до желаната функция.
	<b>Натискане на символа за потвърждение:</b> Активиране/дективиране на функция. Отваряне на подменю.
	<b>Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад:</b> Връщане с едно ниво на менюто назад.
	<b>Стрелка с часовник:</b> Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Стрелка с указано време:</b> Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Символ Отваряне на „Меню Настройки“:</b> Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (вжж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)

Символ	Описание
	<p><b>Символ Отваряне на „Разширено меню“:</b> Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню )</p>
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

## 3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирайте до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код <b>151</b> . (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню )

### 3.2.1 Отваряне на меню Настройки

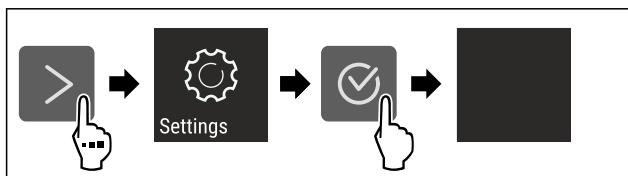


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 3.2.2 Отваряне на Разширено меню

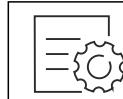


Fig. 3

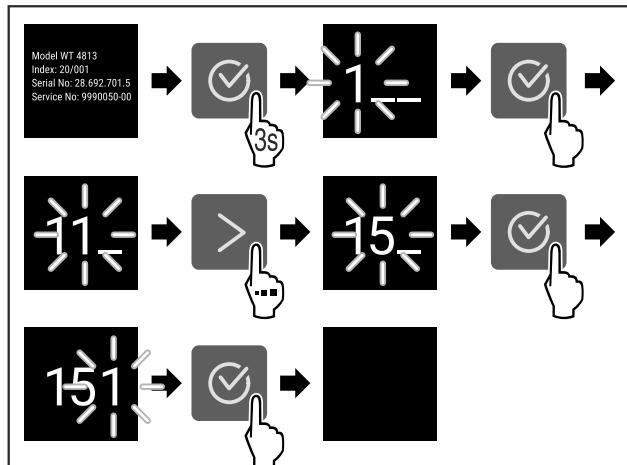


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Разширеното меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

### 3.3.1 Излизане от режим Покой

- Натиснете произволен бутон за навигация.
- Режимът Покой е прекратен.

## 4 Пускане в експлоатация

### 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички реклами материали от чекмеджетата са издадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

#### Включете уреда чрез дисплея Touch:

- Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

# Съхранение

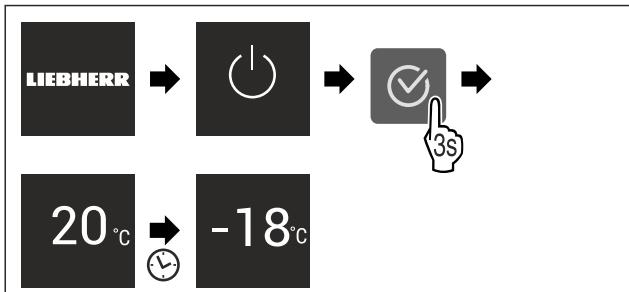


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

## Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на IceMaker. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

### Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при  $-18^{\circ}\text{C}$  или на по-студено.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

### Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker

Ако Вашият уред е оборудван с IceMaker, **преди първата употреба** трябва да почистите IceMaker.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Водното съединение е изпълнено. Вижте Installation Guide или ръководството за монтаж.
- Уредът е напълно свързан.
- ▶ Почистете IceMaker. (виж 9.3.5 Почистване на IceMaker)

# 5 Съхранение

## 5.1 Указания за съхранение



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Опаковайте добре хранителните продукти.

- Опаковайте сухо мясо или суха риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирале на мясата или рибата към други хранителни продукти или капне върху тях.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

### Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

## 5.2 Фризер

Тук при  $-18^{\circ}\text{C}$  се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

### 5.2.1 Замразяване на хранителни продукти

#### Количество за замразяване

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

#### Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost

В зависимост от количеството за замразяване, преди замразяването можете да активирате SuperFrost, за да се достигнат по-ниски температури на замразяване. (виж SuperFrost)

- ▶ Активирайте SuperFrost, когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.

Моментът, от който да активирате SuperFrost, зависи от количеството за замразяване:

Количество за замразяване	Момент за активиране на SuperFrost
Малко количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 6 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.
Максимално количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 24 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.

## Подреждане на хранителните продукти



### ВНИМАНИЕ

- Опасност от нараняване поради парчета стъкло!  
Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газираните напитки.
- Замразявайте бутилки и кутии с напитки само ако сте активирали функцията BottleTimer в приложението SmartDevice.

Количество за замразяване	Подреждане на хранителните продукти
Малко количество за замразяване	Подредете опакованите хранителни продукти в най-горното чекмедже. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.
Максимално количество за замразяване	Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета, но в най-долното чекмедже подреждайте само вече дълбокозамразени хранителни продукти. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.

## 5.2.2 Размразяване на хранителни продукти



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
- Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилник
  - в микровълнова фурна
  - във фурна/печка, работеща с циркуляция на горещ въздух
  - при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

## 5.2.3 Табла за замразяване

С таблата за замразяване можете да замразявате ягоди, подправки, зеленчуци и други дребни замразени продукти, без те да се слепват при замразяването. Замразените продукти запазват като цяло формата си, което улеснява последващо разделяне на порции.

- Разпределете хранителните продукти неопаковани, с разстояние помежду им, върху таблата за замразяване.

## 5.3 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни. При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

## 6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево грееене, нито до отопителни уреди или подобни.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.

## 7 Обслужване

### 7.1 Елементи за обслужване и индикация

#### 7.1.1 Индикация Status



Fig. 6

(1) Температурна индикация

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

#### 7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

# Обслужване

Символ	Състояние на уреда
	<b>В готовност</b> Уредът или температурната зона са изключени.
	<b>Пулсираща цифра</b> Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроена стойност.
	<b>Пулсиращ символ</b> Уредът работи. Настройката се извършва.
	<b>Лентата се запълва</b> Функцията се активира.

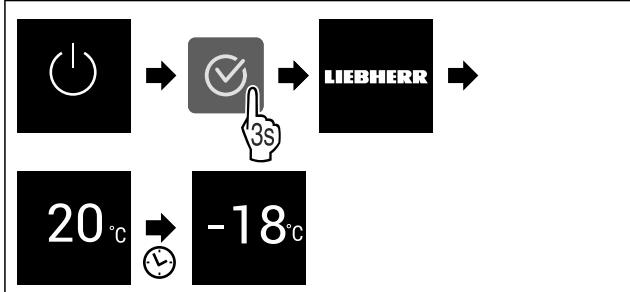


Fig. 9 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.  
Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
  - Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
  - Уредът е включен.
  - Извършните преди това настройки се възстановяват.
  - Уредът охлажда до настроената целева температура.



## WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

За да свържете Вашия уред с WLAN, се нуждаете от SmartDeviceBox.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

### Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

### Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Устройството SmartDeviceBox е набавено и поставено. (виж 1.3 SmartDevice)
- Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.

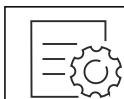


Fig. 10

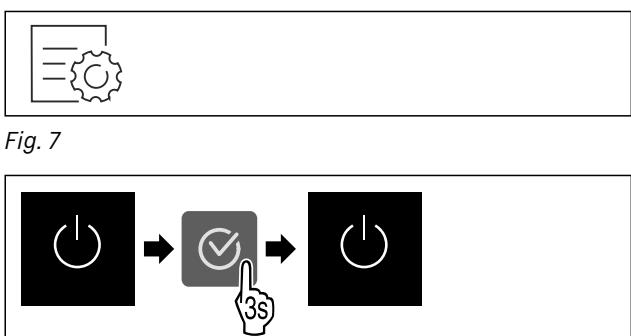
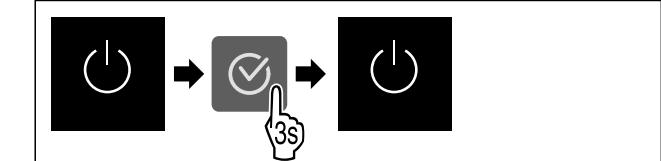


Fig. 7



- Fig. 8
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - Уредът е изключен.
  - Символът В готовност се появява на дисплея.
  - Дисплеят става черен.

### Включване на уреда

- Ако дисплеят се намира в режим Покой:  
► Натиснете произволен бутон за навигация.

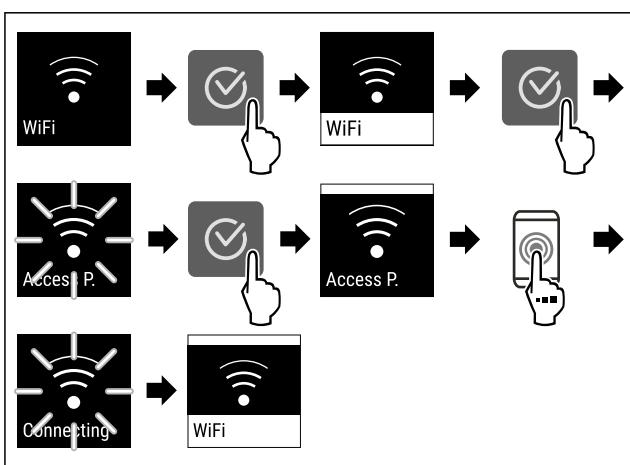


Fig. 11

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е установена.

## Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 12

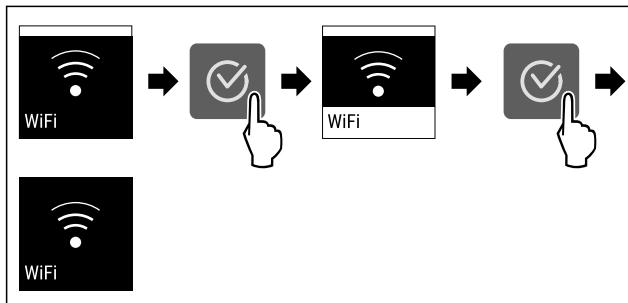


Fig. 13

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е прекъсната.

## Нулиране на WLAN връзка



Fig. 14

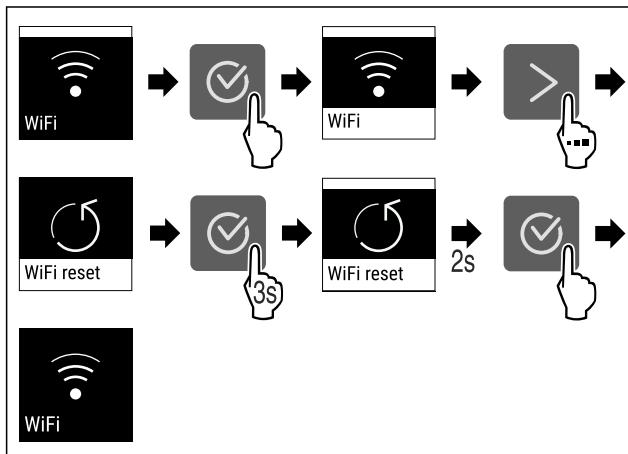


Fig. 15

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

## Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 16

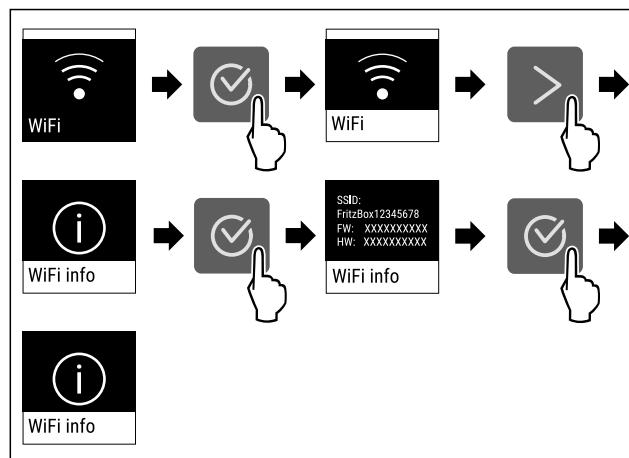


Fig. 17

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

## -18 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Фризер	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
-18 °C	-18 °C	-18 °C

## Задаване на температурата

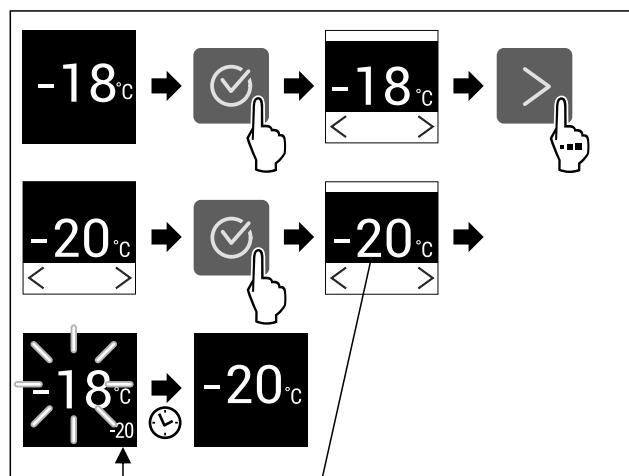


Fig. 18 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурата е настроена.



## Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

# Обслужване

## Настройване на температурна единица

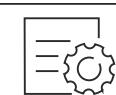


Fig. 19

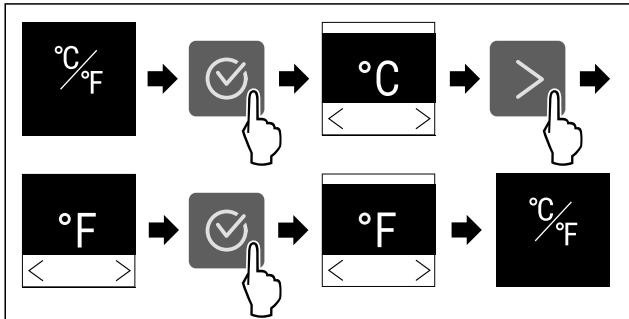


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурната единица е настроена.



## SuperFrost

С тази функция активирате или деактивирате SuperFrost. Когато активирате SuperFrost, тогава уредът увеличава производителността при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

### Приложение:

- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти.  
Това гарантира запазване на хранителните качества, външния вид и вкуса на храната.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на SuperFrost

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Количество за размразяване и моментът за активиране на SuperFrost са взети под внимание. (вж. Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost)



Fig. 21

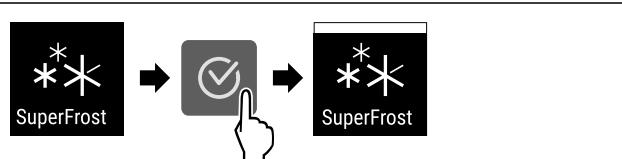


Fig. 22

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperFrost е активирана.

### Деактивиране на SuperFrost

SuperFrost се деактивира автоматично след 56 до 72 часа в зависимост от количеството на поставените хранителни продукти. Но можете да деактивирате SuperFrost по всяко време също и ръчно:

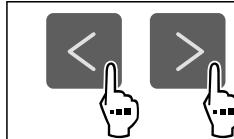


Fig. 23



SuperFrost



SuperFrost

Fig. 24

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperFrost е деактивирана.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## Стартиране на цикъла на размразяване

С тази функция стартирате автоматичния цикъл на размразяване ръчно, ако не започне автоматично в случай на грешка.

### Стартиране на цикъла на размразяване

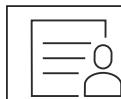


Fig. 25



Defrost



Defrost



Defrost

Fig. 26

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Цикълът на размразяване е стартиран: Символът мига, докато цикълът на размразяване завърши автоматично.
- Когато цикълът на размразяване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

### Прекъсване на цикъла на размразяване

Цикълът на размразяване завършва автоматично. Но можете също по всяко време да прекъснете цикъла на размразяване по време на процеса на размразяване:



Defrost



Defrost

Fig. 27

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Цикълът на размразяване е прекъснат.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.



## PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperFrost (виж SuperFrost)
- IceMaker (виж IceMaker) и MaxIce (виж MaxIce)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на PartyMode

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)



Fig. 28

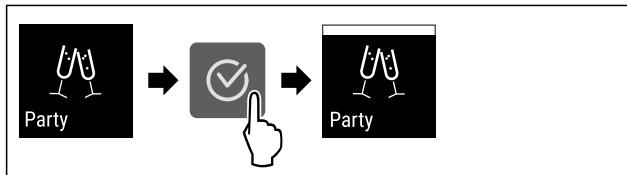


Fig. 29

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode и съответните функции са активирани.
- Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

### Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 30

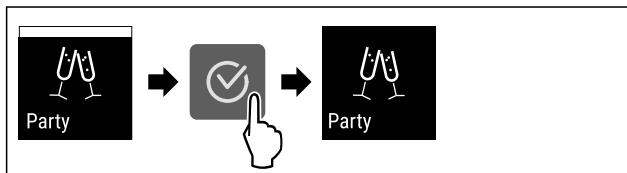


Fig. 31

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроена температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



## SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на <b>Деактивиране на функцията SabbathMode</b> са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Напомняния не се изпълняват. Настроеното времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
IceMaker не работи.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.
Състояние на уреда

### Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активиране на SabbathMode



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 32

# Обслужване

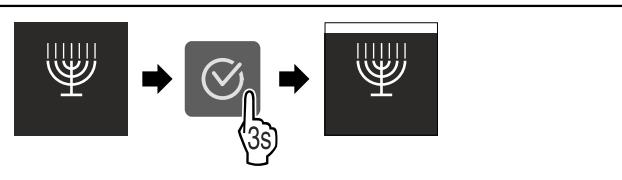


Fig. 33

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SabbathMode е активиран.
- Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

## Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

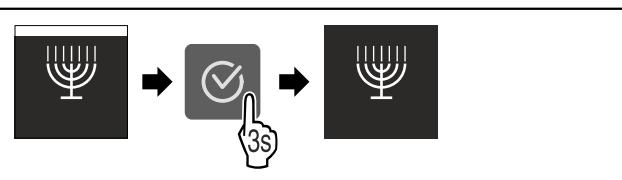


Fig. 34

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SabbathMode е деактивиран.



## E-Saver

С тази функция активиране или деактивиране енергоспестяващия режим. Когато активиране енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Задаване на температурата)	Температура при активна E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Температури

## Активиране на E-Saver



Fig. 35

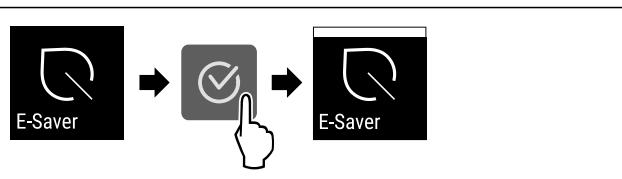


Fig. 36

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Енергоспестяващият режим е активиран.

## Деактивиране на E-Saver



Fig. 37

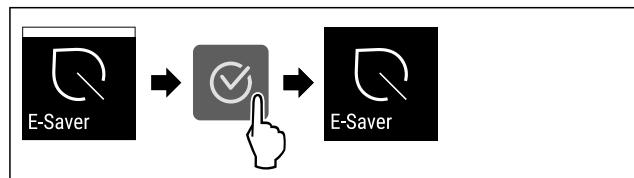


Fig. 38

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Енергоспестяващият режим е деактивиран.



## IceMaker

С тази функция активиране или деактивиране производството на ледени кубчета.

Допълнителна информация за количествата ледени кубчета:	(виж 10.1 Технически данни)
Допълнителна информация за увеличаване на количеството ледени кубчета:	(виж MaxIce)
Допълнителна информация за захранването с вода на IceMaker:	(виж Захранване с вода на IceMaker )
Допълнителна информация за почистването на тръбопроводите на IceMaker:	(виж TubeClean )

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временено да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

## Активиране на IceMaker

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 8.4 IceMaker)



Fig. 39

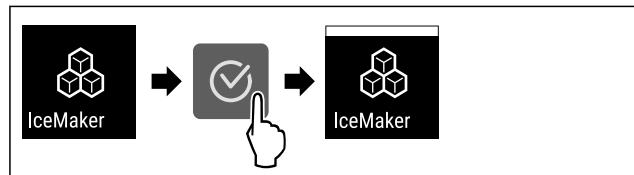


Fig. 40

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- IceMaker е активиран. Може да изминат до 24 часа, преди IceMaker да произведе първите ледени кубчета.

## Деактивиране на IceMaker

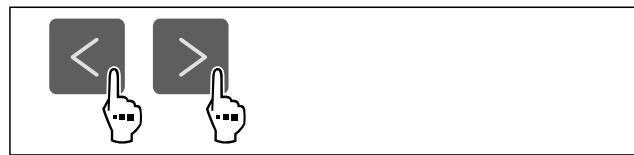


Fig. 41

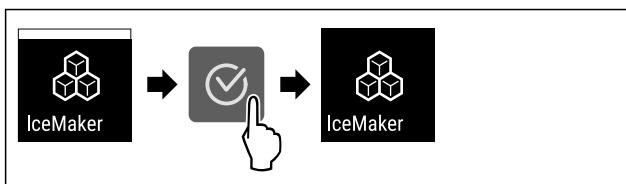


Fig. 42

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- IceMaker е деактивиран.
- Текущото производство на ледени кубчета завършва.
- IceMaker се изключва автоматично.

5

## Захранване с вода на IceMaker

С тази функция настройвате захранването с вода. Захранването с вода регулира подаваното количество вода. Можете да промените захранването с вода, ако то не е подходящо за налягането на водата и за размера на произвежданите ледени кубчета.

При доставката захранването с вода е настроено на стойността 4. Можете да избирате стойност от 1 (най-малко подавано количество) до 8 (най-голямо подавано количество).

### Настройване на захранване с вода

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ IceMaker е пуснат в експлоатация. (вж 4.2 Пускане в експлоатация на IceMaker)
- ❑ IceMaker е активиран. (вж IceMaker )



Fig. 43

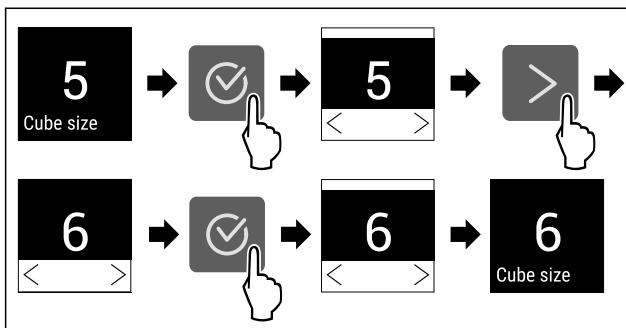


Fig. 44 Примерно изображение: Промяна от стойност 5 на стойност 6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Захранването с вода е настроено.



## MaxIce

С тази функция увеличавате количеството ледени кубчета на IceMaker. MaxIce се деактивира автоматично след 48 часа. Но можете да деактивирате MaxIce по всяко време също и ръчно: (вж Деактивиране на MaxIce).

Допълнителна информация за количествата ледени кубчета: (вж 10.1 Технически данни)

### Активиране на MaxIce

Когато активирате MaxIce и преди това не сте активирали функцията IceMaker (вж IceMaker ), тогава с MaxIce активирате автоматично и функцията IceMaker.

Когато все още не сте активирали функцията IceMaker, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.
- ❑ IceMaker е пуснат в експлоатация. (вж 8.4 IceMaker)



Fig. 45

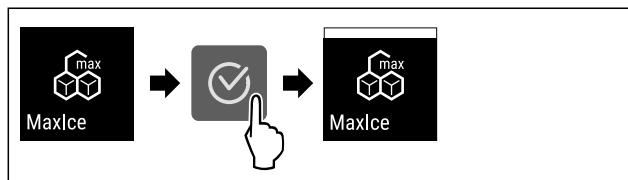


Fig. 46

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- MaxIce е активиран.
- Когато преди това все още не сте активирали функцията IceMaker: IceMaker е активиран.

### Деактивиране на MaxIce

Когато деактивирате MaxIce, тогава функцията IceMaker остава активирана.



Fig. 47

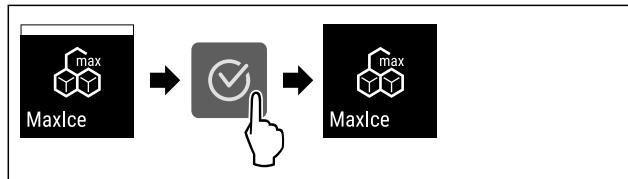


Fig. 48

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- MaxIce е деактивиран.



## TubeClean

С тази функция активирате или деактивирате TubeClean. Когато активирате TubeClean, тръбопроводите на IceMaker се почистват.

### Активиране на TubeClean

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Почистването на IceMaker е подгответо. (вж 9.3.5 Почистване на IceMaker)
- ❑ Подгответ е празен съд с вместимост от 1,5 l и максимална височина от 10 cm .
- Поставете съда в чекмеджето под IceMaker.



Fig. 49

# Обслужване

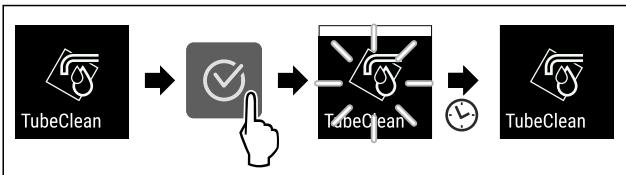


Fig. 50

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- TubeClean е активирана.
- Процесът на почистване е стартиран: Символът мига, докато процесът на почистване завърши автоматично след 60 минути.
- Когато процесът на почистване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

## Деактивиране на TubeClean

TubeClean завършва автоматично след 60 минути. Но можете по всяко време да деактивирате TubeClean по време на процеса на почистване:

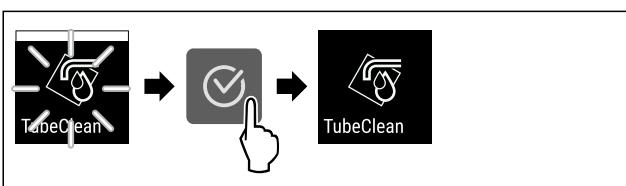


Fig. 51

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- TubeClean е деактивиран: Процесът на почистване се прекъсва.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.



## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

## Настройване на яркостта

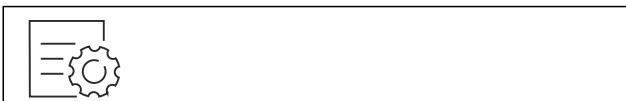


Fig. 52

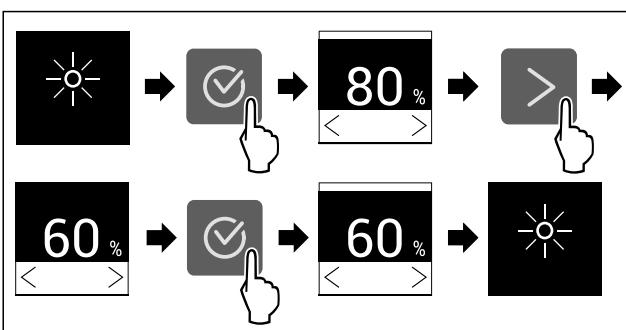


Fig. 53 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Яркостта е настроена.



## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

## Настройване на алармата за вратата



Fig. 54

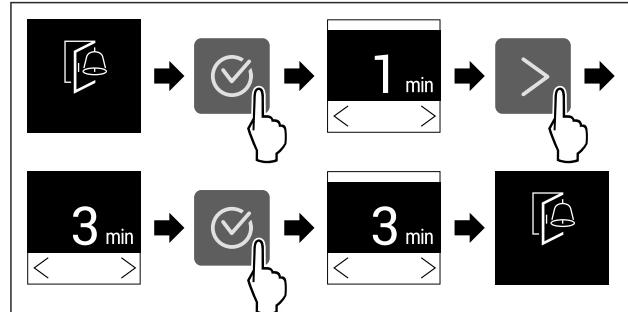


Fig. 55 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е настроена.

## Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 57

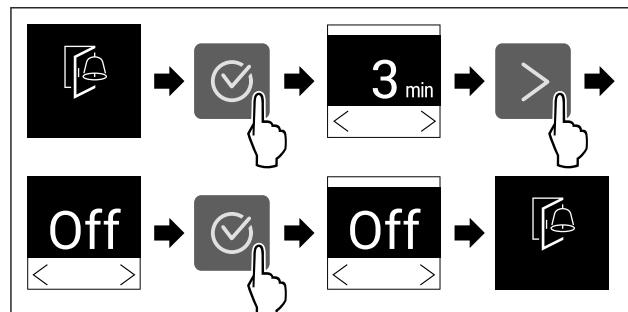


Fig. 58

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е деактивирана.



## Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

## Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

## Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 59

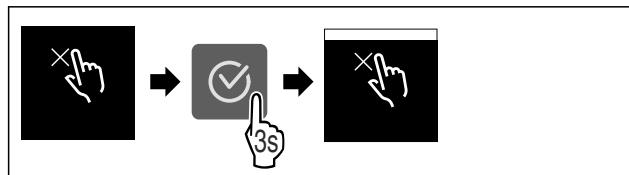


Fig. 60

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

## Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 61

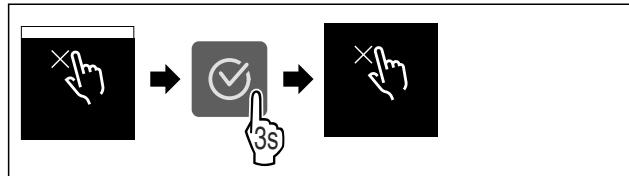


Fig. 62

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.



## Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширено меню. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

## Показване на информация за уреда



Fig. 63



Fig. 64

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва информацията за уреда.



## Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

## Показване на версията на софтуера



Fig. 65



Fig. 66

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва версията на софтуера.



## Напомняне

С тази функция активиране или деактивиране напомнянията. Функцията е активирана при доставката.

## Активиране на напомнянето



Fig. 67

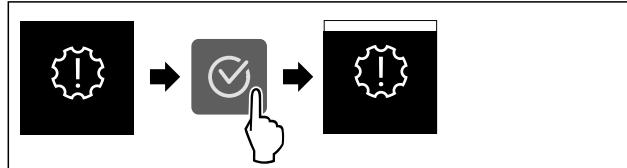


Fig. 68

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Напомнянето е активирано.

## Деактивиране на напомнянето



Fig. 69

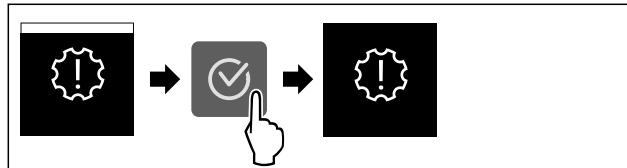


Fig. 70

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Напомнянето е деактивирано.



## Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

# Обслужване

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (вж. Връщане на фабричните настройки)

## Активиране на демонстрационния режим



Fig. 71

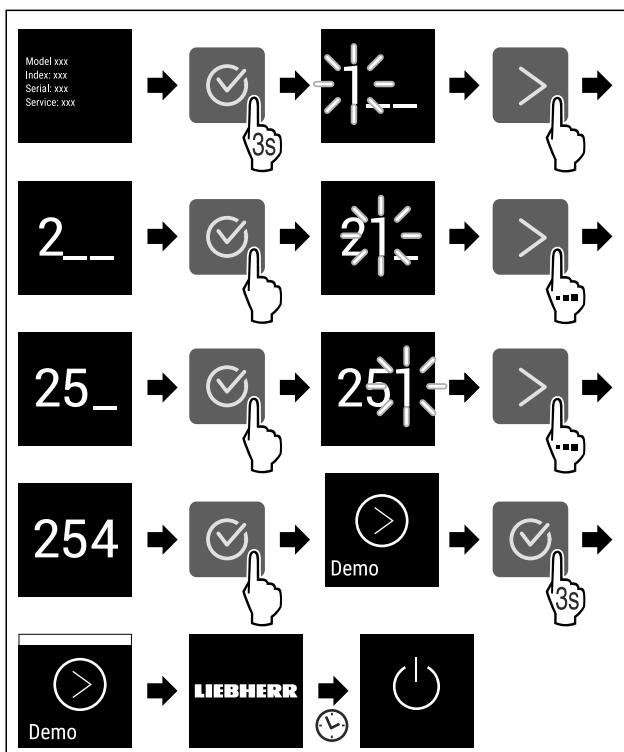


Fig. 72

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Демонстрационният режим е активиран.
- Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж. 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- В индикацията за състояние се появява „Demo“.

## Деактивиране на демонстрационния режим

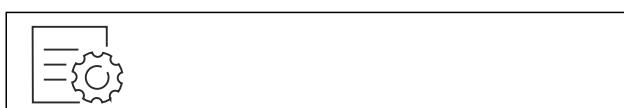


Fig. 73

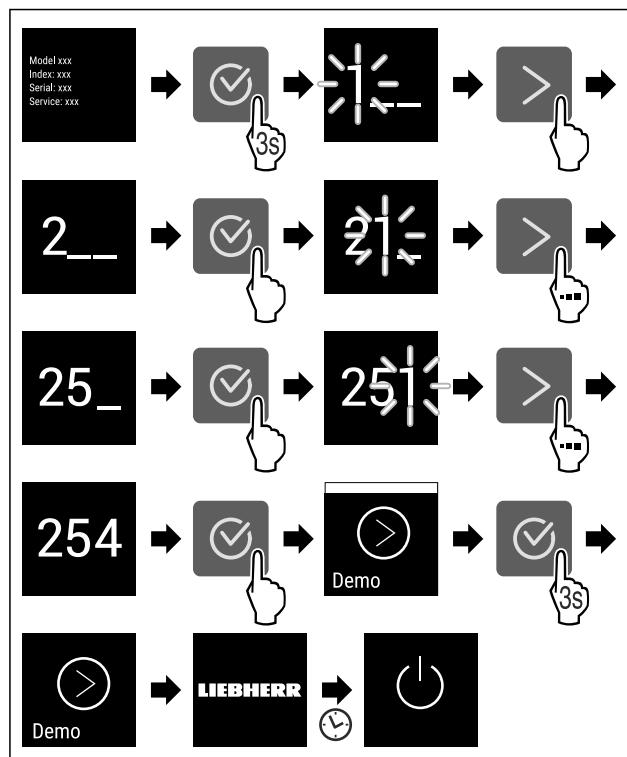


Fig. 74

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Демонстрационният режим е деактивиран.
- Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж. 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- Уредът се връща към заводските настройки.



## Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

## Извършване на връщането



Fig. 75

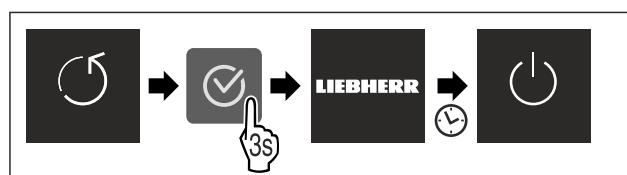


Fig. 76

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е нулиран.
- Уредът е изключен.
- Рестартирайте уреда. (вж. 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

### 7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата).
	Съобщението се появява, когато температурата във фризера се е повишила поради спиране на тока.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за спиране на тока).
	Съобщението се появява, когато температурата във фризера не отговаря на настроената температура.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за температурата).
	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (виж Грешка).

### 7.3.2 Изключване на предупреждения

#### Аларма за вратата

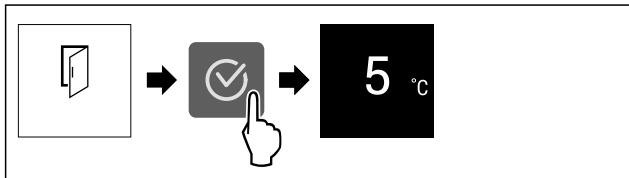


Fig. 77 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Затворете вратата.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

#### Аларма за спиране на тока

Когато електрозахранването бъде възстановено, уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

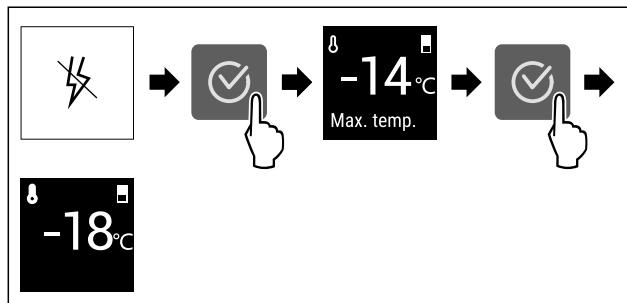


Fig. 78 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
- ▷ Кога температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.  
Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
- Проверете хранителните продукти.
- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние:  
Показват се текущата и целевата температура.

#### Аларма за температурата

Причина за разлики в температурата може да бъде:

- Оставили сте топла и прясна храна.
- При пренареждането и изваждането на продукти е проникнал твърде много топъл въздух.
- Токът е спръгал за по-дълго време.
- Уредът е дефектен.
- Отстранете причината.
- ▷ Уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

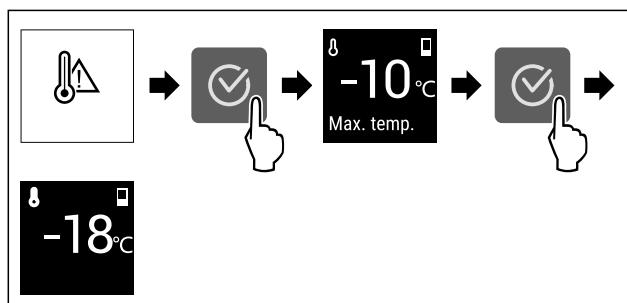


Fig. 79 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
- ▷ Кога температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.  
Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
- Проверете хранителните продукти.
- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние:  
Показват се текущата и целевата температура.

# Обзвеждане

## Грешка

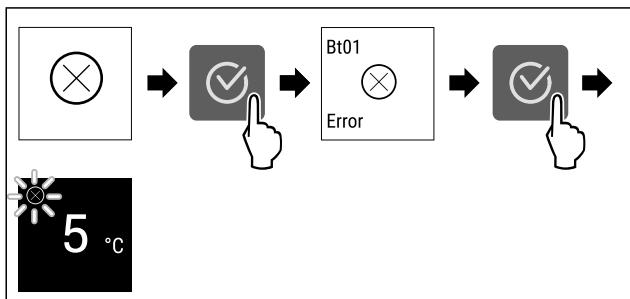


Fig. 80 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Натиснете символа за потвърждение.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервизната служба.  
(виж 10.4 Сервизна служба)

## 7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 IceMaker	Съобщението се появява, ако IceMaker е активирана, но чекмеджето на IceMaker е отворено.	Изпълнете стъпките (виж Вкарване на чекмеджето на IceMaker).

## 7.3.4 Изключване на напомнянията

### Вкарване на чекмеджето на IceMaker

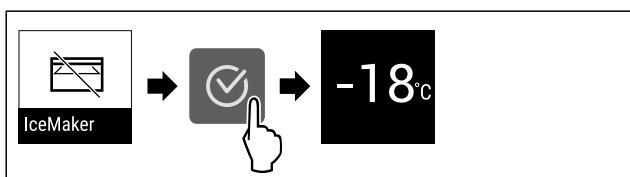


Fig. 81 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- или-
- Деактивирайте IceMaker. (виж IceMaker )
- Ако чекмеджето на IceMaker е вкарano и IceMaker е активирана: IceMaker произвежда ледени кубчета.

# 8 Обзвеждане

## 8.1 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Можете да извадите чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Оставете най-долното чекмедже в уреда!
- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 8.1.1 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

#### Чекмедже, водено върху стъклена плоча

Чекмеджето, водено върху стъклена плоча, представлява чекмедже с частично изтегляне.

#### Изваждане на чекмедже

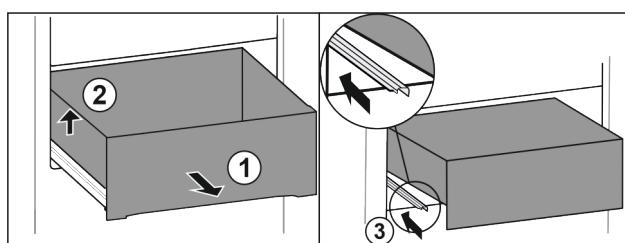


Fig. 82

- Изтеглете чекмеджето докрай. Fig. 82 (1)
- Повдигнете чекмеджето отляво. Fig. 82 (2)
- Вкарайте лявата релса. Fig. 82 (3)

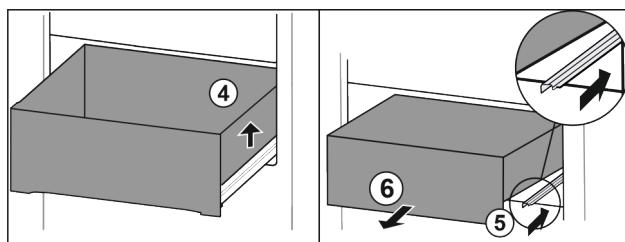


Fig. 83

- Повдигнете чекмеджето отляво. Fig. 83 (4)
- Вкарайте дясната релса. Fig. 83 (5)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 83 (6)

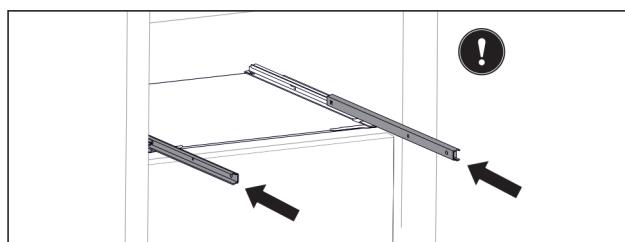
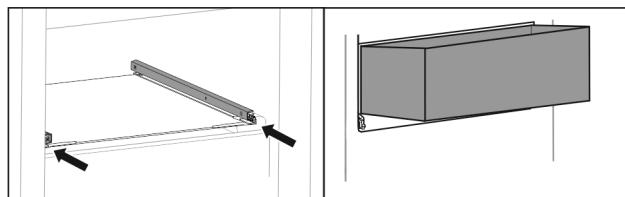


Fig. 84

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

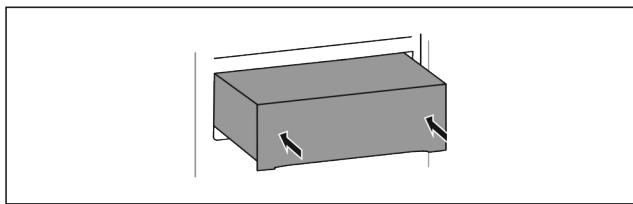
- Вкарайте напълно релсите.

#### Поставяне на чекмедже



*Fig. 85*

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето под ъгъл върху релсите.



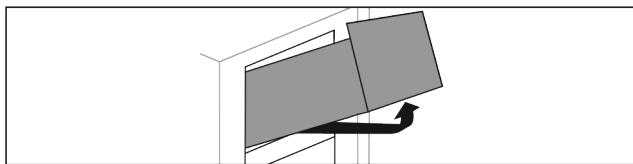
*Fig. 86*

- Спуснете чекмеджето.
- Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.1.2 Горно накланящо се чекмедже

Когато изтеглите горното чекмедже, то се накланя напред. Така получавате по-добър поглед към чекмеджето. Функцията зависи от височината на уреда.

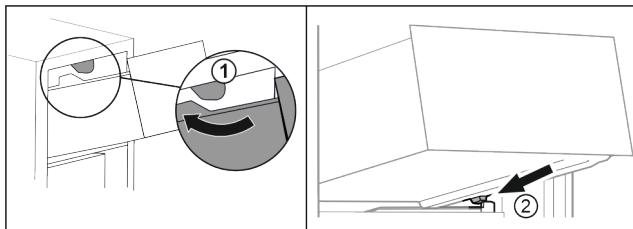
### Изваждане на чекмедже



*Fig. 87*

- Изтеглете чекмеджето докрай.
- Повдигнете чекмеджето отпред.
- Повдигнете чекмеджето отдолу.
- Извадете чекмеджето напред.

### Поставяне на чекмедже



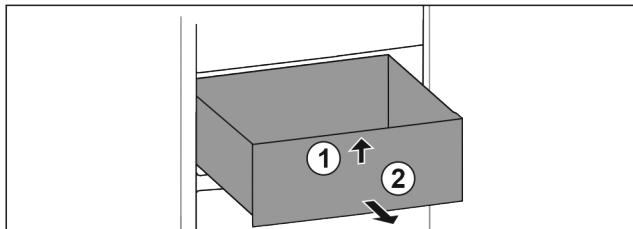
*Fig. 88*

- Прокарайте чекмеджето около горните ограничители. *Fig. 88 (1)*
- Поставете чекмеджето под ъгъл зад долните ограничители върху реброто на съда. *Fig. 88 (2)*
- Спуснете чекмеджето.
- Вкарайте назад.

## 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда

Чекмеджето се движи директно върху реброто на съда. Няма релси.

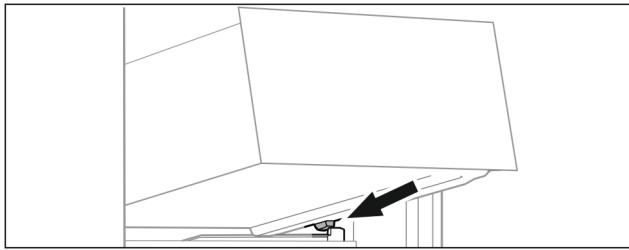
### Изваждане на чекмедже



*Fig. 89*

- Изтеглете чекмеджето докрай.
- Повдигнете чекмеджето отпред. *Fig. 89 (1)*
- Извадете чекмеджето напред. *Fig. 89 (2)*

### Поставяне на чекмедже



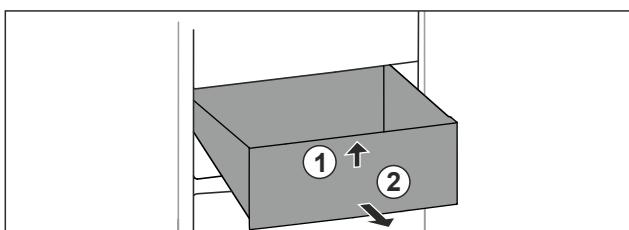
*Fig. 90*

- Поставете чекмеджето под ъгъл зад ограничителите върху реброто на съда. (виж *Fig. 90*)
- Спуснете чекмеджето.
- Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.1.4 Най-долно чекмедже

Чекмеджето е най-долното чекмедже в уреда. То се движи директно върху реброто на съда. Няма релси.

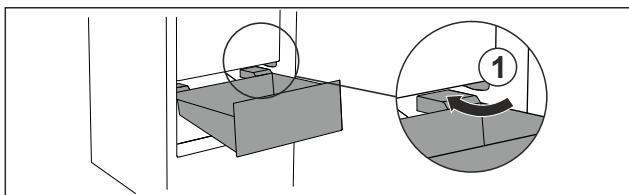
### Изваждане на чекмедже



*Fig. 91*

- Изтеглете чекмеджето докрай.
- Повдигнете чекмеджето отпред. *Fig. 91 (1)*
- Извадете чекмеджето напред. *Fig. 91 (2)*

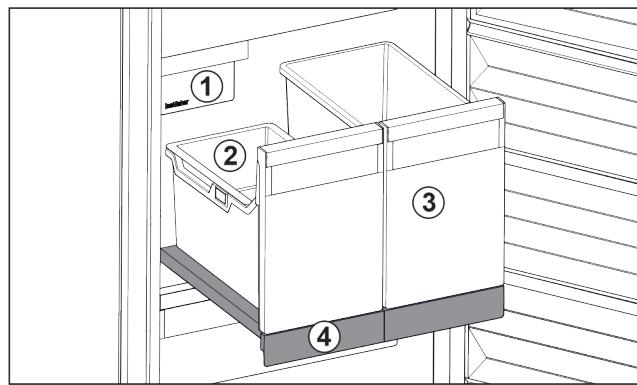
### Поставяне на чекмедже



*Fig. 92*

- Прокарайте чекмеджето под ъгъл около ограничителите *Fig. 92 (1)*.
- Спуснете чекмеджето.
- Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.2 Изтегляща се дъска с IceTower



*Fig. 93 Изтегляща се дъска с IceTower*

- (1) IceMaker
- (3) Съд за напр. пizza, алкохолни напитки
- (2) Окачваща се поставка
- (4) Изтегляща се дъска за ледени кубчета

# Обзвеждане

Върху изтеглящата се дъска има два високи съда (IceTower). В съда Fig. 93 (2) се събират и съхраняват ледени кубчета от IceMaker. Съдът Fig. 93 (3) е подходящ за съхранение на високи хранителни продукти като пици или алкохолни напитки.

Изтеглящата се дъска с IceTower е монтирана върху стъклена плоча с изтеглящи релси. Можете да разглобите изтеглящата се дъска за почистване.

## 8.2.1 Разглобяване на изтегляща се дъска с IceTower

### Изваждане на съдовете

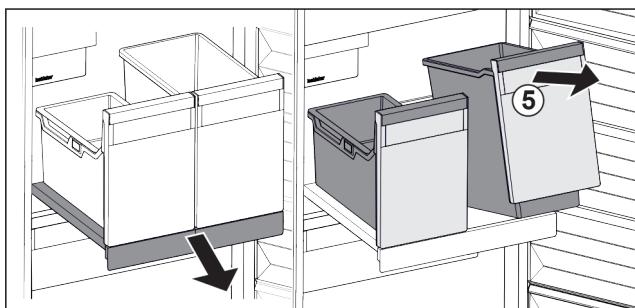


Fig. 94

- Изтеглете изтеглящата се дъска.
- Повдигнете съда Fig. 94 (5) отпред.
- Извадете съда.

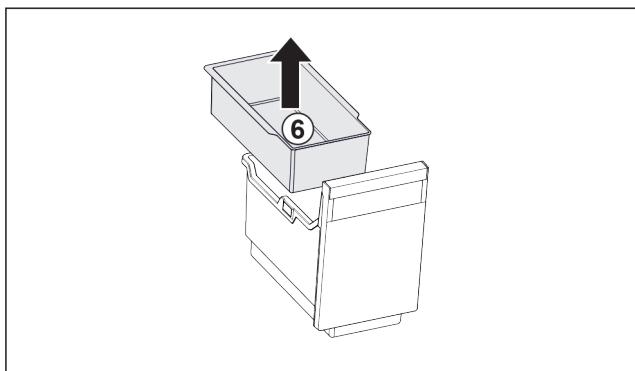


Fig. 95

- Извадете окачващата се поставка Fig. 95 (6).
- Ако има ледени кубчета в окачващата се поставка: Изпразнете окачващата се поставка.
- Съдът и окачващата се поставка са извадени и можете да ги почистите. (виж 9.3.4 Почистване на обзвеждането)

### Изваждане на изтегляща се дъска

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Съдовете са извадени. (виж Изваждане на съдовете)

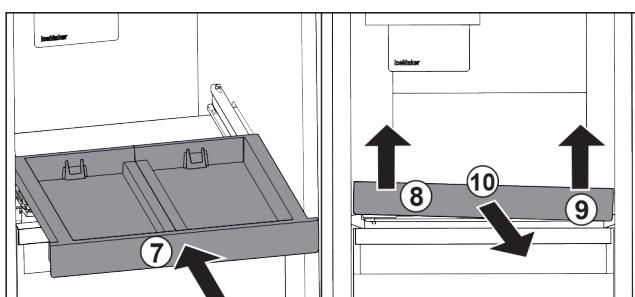


Fig. 96

- Вкарайте изтеглящата се дъска. Fig. 96 (7)
- Повдигнете изтеглящата се дъска отпред отляво. Fig. 96 (8)

- Повдигнете изтеглящата се дъска отпред отляво. Fig. 96 (9)
- Изтеглящата се дъска е освободена отпред от закрепването.
- Извадете изтеглящата се дъска напред. Fig. 96 (10)
- Изтеглящата се дъска е извадена и можете да я почистите. (виж 9.3.4 Почистване на обзвеждането)

### Изваждане на стъклената плоча под изтеглящата се дъска

(виж 8.3 Стъклени площи)

## 8.2.2 Поставяне на изтегляща се дъска с IceTower

### Поставяне на стъклената плоча под изтеглящата се дъска

(виж 8.3 Стъклени площи)

### Поставяне на изтеглящата се дъска

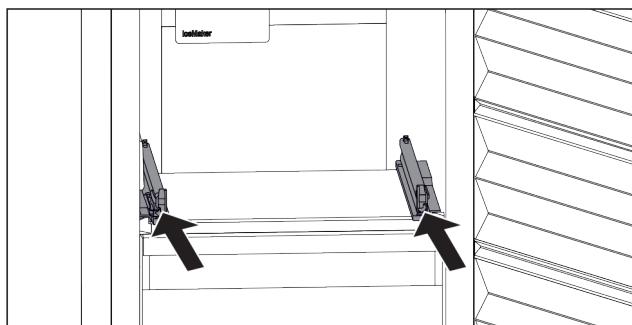


Fig. 97

- Вкарайте релсите.

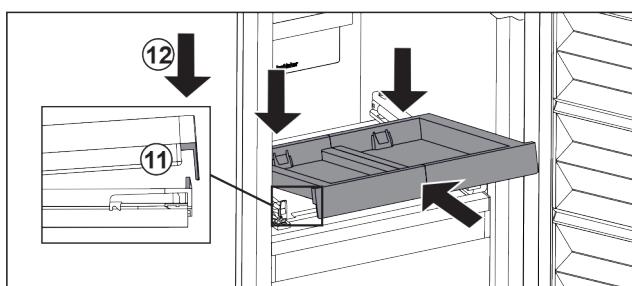


Fig. 98

- Поставете изтеглящата се дъска под ъгъл зад предното езиче.
- Вкарайте под ъгъл. Обърнете внимание на това, ограничителят и от двете страни да е зад езичето. Fig. 98 (11)
- Спуснете изтеглящата се дъска отпред. Fig. 98 (12)

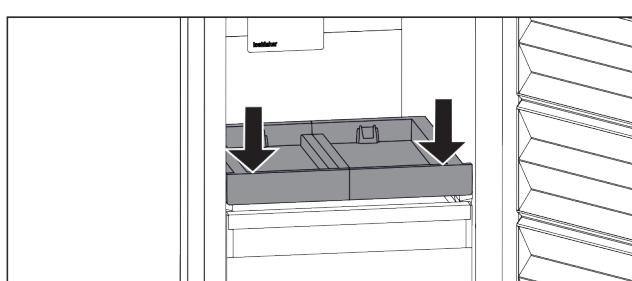


Fig. 99

- Натиснете надолу изтеглящата се дъска отпред.
- Изтеглящата се дъска се фиксира с щракване.

## Поставяне на съдовете

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Изтеглящата се дъска е поставена. (виж Поставяне на изтеглящата се дъска)

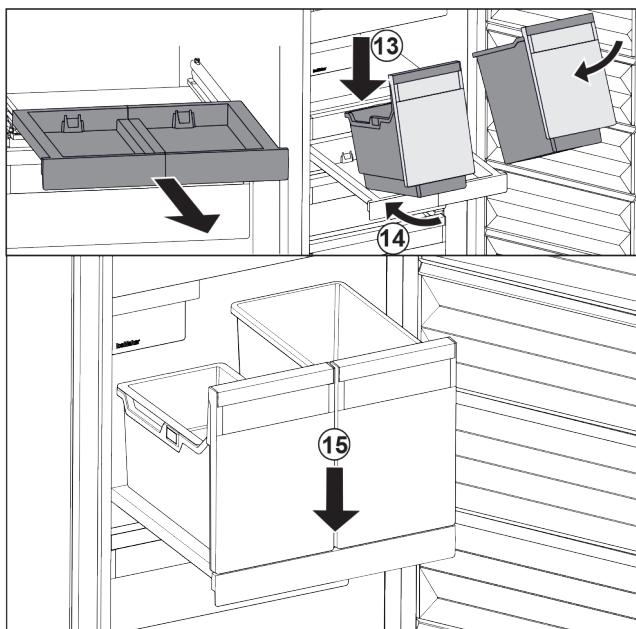


Fig. 100

- Изтеглете изтеглящата се дъска.
- Задръжте изтеглящата се дъска с едната ръка.

## Указание

Съдовете са оформени по такъв начин, че да не могат да бъдат разменени.

- Поставете съда под ъгъл върху изтеглящата се дъска. Fig. 100 (13)
- Вкарайте съда под ъгъл назад. Fig. 100 (14)
- Спуснете съда отпред. Fig. 100 (15)

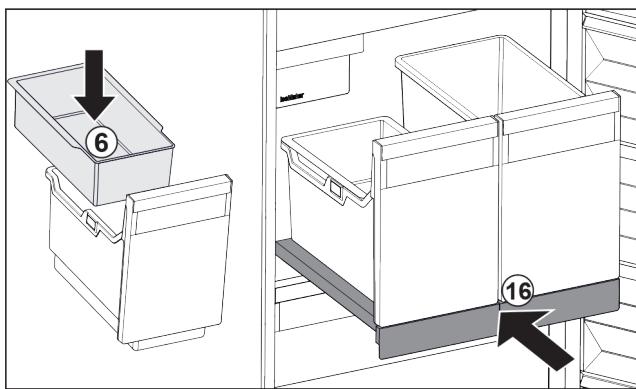


Fig. 101

- Поставете окачващата се поставка Fig. 101 (6) за ледени кубчета.
- Вкарайте изтеглящата се дъска със съдовете (IceTower). Fig. 101 (16)
- Изтеглящата се дъска с IceTower е напълно поставена.

## 8.3 Стъклени площи

### ВНИМАНИЕ

Недопустимо изваждане на стъклената плоча над IceTower!

Повреди по IceMaker. Към стъклената плоча над IceTower е закрепен IceMaker.

- Не изваждайте стъклената плоча над IceTower.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджета за почистване.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджета, за да използвате VarioSpace.

### 8.3.1 Изваждане/поставяне на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Стъклена плоча под чекмедже: Чекмеджето е извадено. (виж 8.1 Чекмеджета)
- Изтегляща се дъска под IceTower: IceTower е извадена. (виж 8.2 Изтегляща се дъска с IceTower)

#### Изваждане на стъклена плоча

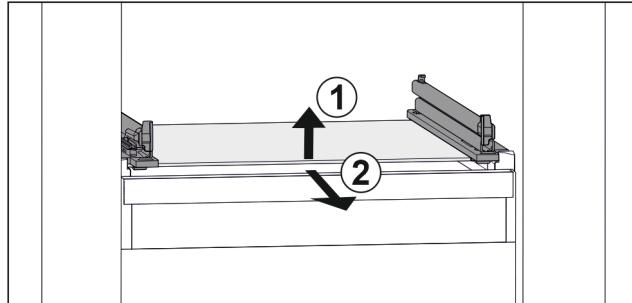


Fig. 102 Примерно изображение на стъклената плоча

- Повдигнете стъклената плоча отпред. Fig. 102 (1)
- Извадете стъклената плоча напред. Fig. 102 (2)

#### Поставяне на стъклена плоча

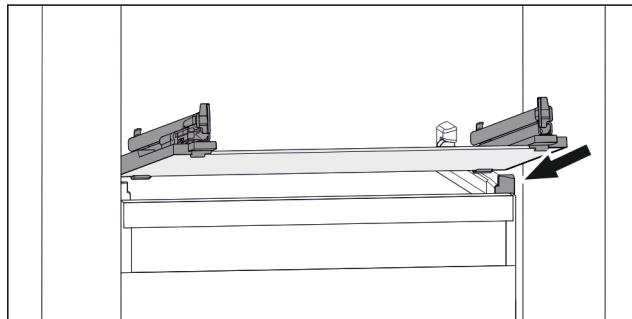


Fig. 103 Примерно изображение на стъклената плоча

- Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите. (виж Fig. 103)
- Спуснете стъклената плоча.
- Вкарайте стъклената плоча назад.

## 8.4 IceMaker

IceMaker служи единствено за приготвяне на ледени кубчета в обичайни за домакинството количества.

Уверете се, че са изпълнени следните условия:

- IceMaker е почистен. (виж 9 Поддръжка)
- Чекмеджето на IceMaker е почистено.
- Чекмеджето на IceMaker е вкарano изцяло.

### 8.4.1 Производство на ледени кубчета

Производственият капацитет зависи от температурата на фризера. Колкото по-ниска е температурата, толкова повече ледени кубчета могат да се произведат за определено време.

След като IceMaker е бил включен за пръв път, може да изминат до 24 часа, преди да бъдат произведени първите ледени кубчета.

- Активирайте функцията IceMaker.

# Поддръжка

- ▶ Производство на много ледени кубчета: Активирайте функцията MaxIce.
- ▶ Разпределете ледените кубчета равномерно в чекмеджето, за да увеличите вместимостта.
- ▶ Затворете чекмеджето: IceMaker автоматично започва производството отново.

## Указание

Когато се достигне определена височина в чекмеджето на IceMaker, не се произвеждат повече ледени кубчета. IceMaker не пълни чекмеджето до ръба.

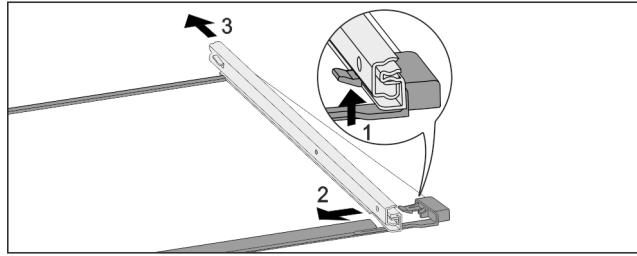


Fig. 105 Стъклена плоча с релси

- ▶ Натиснете нагоре предните фиксиращи палци. (1)
- ▶ Плъзнете изтеглящата релса настрани (2) и назад (3).

## 8.5 VarioSpace

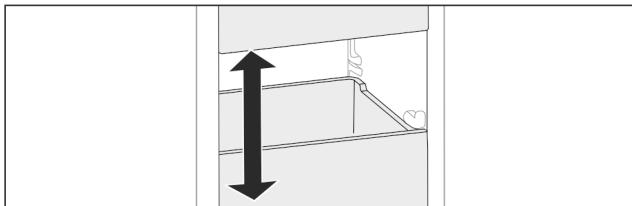


Fig. 104

Можете да извадите чекмеджета и стъклени площи от уреда. Така осигурявате място за големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия. По този начин те могат да бъдат замразени цели и да бъдат пригответи по-нататък.

- ▶ Съблюдавайте границите на натоварване на чекмеджетата и стъклените площи (виж 10.1 Технически данни).

## Монтаж на система за изтегляне

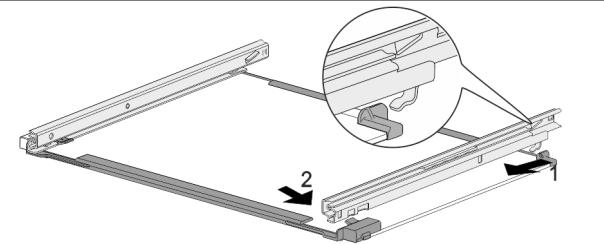


Fig. 106 Стъклена плоча с релси

- ▶ Закачете релсата отзад. (1)
- ▶ Фиксирайте релсата отпред. (2)

### 9.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда

#### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено. (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда)

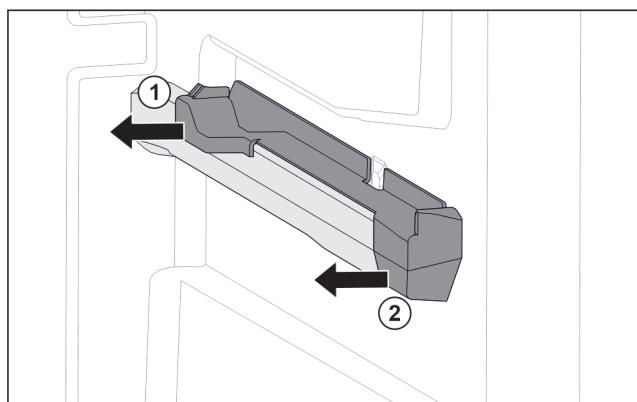
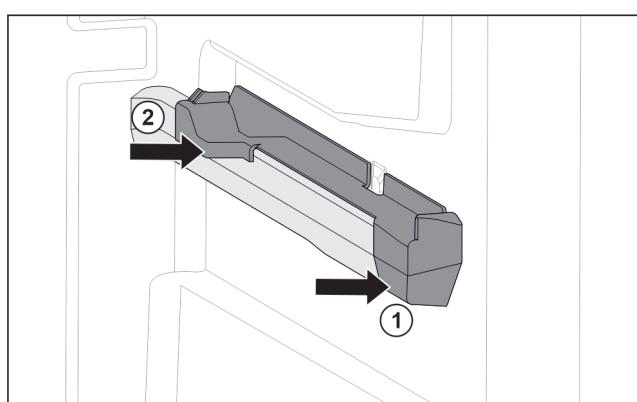


Fig. 107 Наставка върху дясното ребро на съда

- ▶ Хванете наставката отдолу отзад.
- ▶ Изтеглете наставката отзад настрани. Fig. 107 (1)
- ▶ Изтеглете наставката отпред настрани. Fig. 107 (2)

#### Монтаж на система за изтегляне



## 9.1.2 Чекмедже върху телескопични релси

### Чекмедже, водено върху стъклена плоча

#### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено.
- Стъклената плоча е извадена. (виж 8.3 Стъклени площи)

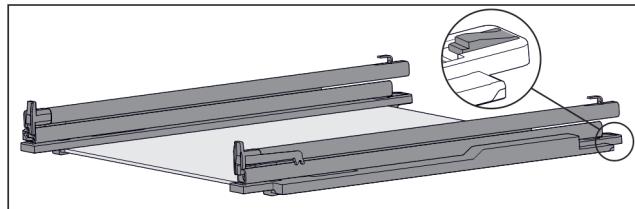
- Fig. 108 Наставка върху дясното ребро на съда*
- ▶ Поставете наставката отпред към реброто на съда. *Fig. 108 (1)*
  - ▶ Притиснете наставката отзад. *Fig. 108 (2)*

## 9.1.4 IceTower

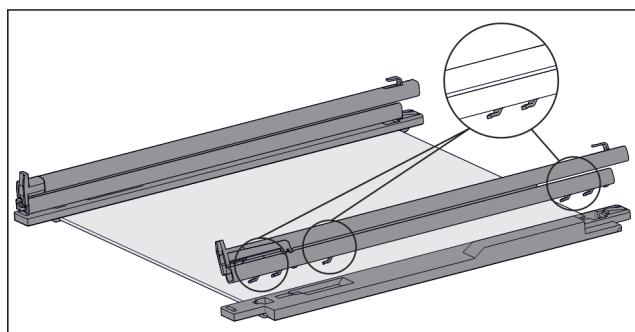
### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

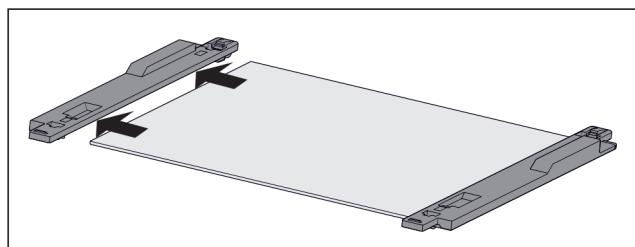
- IceTower е извадена. (виж 8.2 Изтегляща се дъска с IceTower)
- Стъклена плоча е извадена. (виж 8.3 Стъклени площи)
- ▶ Поставете изтеглящата се дъска върху маса.
- ▷ Така можете по-лесно да свалите релсите от стъклена плоча.



- Fig. 109 Стъклена плоча с релси и задържащи части*
- ▶ Натиснете надолу задържащата част отзад (виж Fig. 109) и едновременно с това избутайте релсата назад.

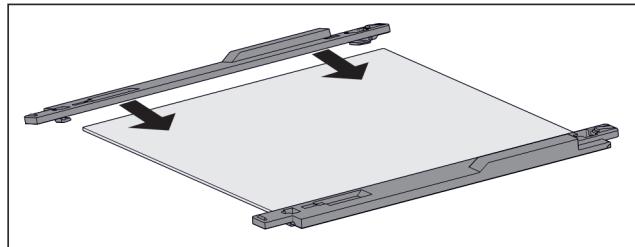


- Fig. 110 Стъклена плоча с релси и задържащи части*
- ▷ Куките на релсата се освобождават от задържащата част.
  - ▶ Свалете релсата от задържащата част.



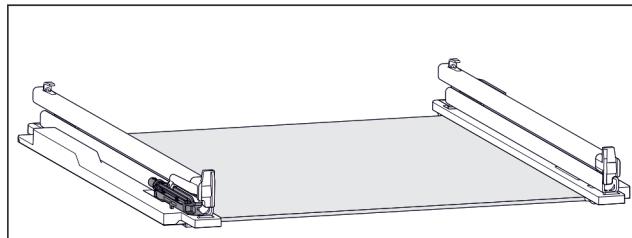
- Fig. 111 Стъклена плоча със задържащи части*
- ▶ Изтеглете задържащата част настрани от стъклената плоча.

### Монтаж на система за изтегляне



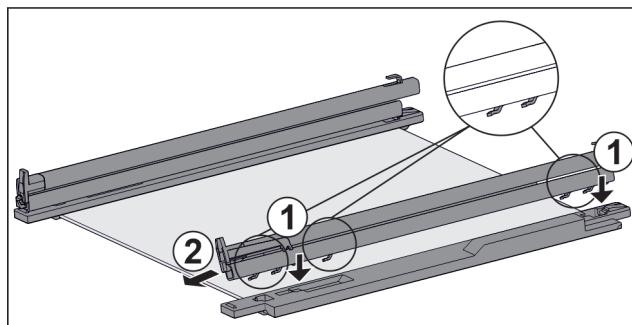
*Fig. 112 Стъклена плоча със задържащи части*

- ▶ Поставете задържащата част върху стъклената плоча.
- ▶ Вкарайте задържащата част докрай върху стъклената плоча.



*Fig. 113 Забавител*

Забавителят е закрепен на лявата релса. (виж Fig. 113) На дясната релса няма закрепен забавител.



*Fig. 114 Стъклена плоча с релси и задържащи части*

Монтаж на релса **със** забавител:

- ▶ Поставете куките на релсата върху отворите на **левата** задържаща част. *Fig. 114 (1)*
  - ▶ Издърпайте релсата напред. *Fig. 114 (2)*
  - ▷ Релсата се фиксира отзад с щракване.
- Монтаж на релса **без** забавител:
- ▶ Поставете куките на релсата върху отворите на **дясната** задържаща част. *Fig. 114 (1)*
  - ▶ Издърпайте релсата напред. *Fig. 114 (2)*
  - ▷ Релсата се фиксира отзад с щракване.

## 9.2 Размразяване на уреда

### 9.2.1 Размразяване с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

#### Указание

На дъното на уреда могат да се съберат капки вода.

Когато изключвате уреда:

- ▶ Поставете кърпа за ръце пред уреда, за да съберете евентуално изтичащи капки вода. (виж 11 Извеждане от експлоатация)

## 9.3 Почистване на уреда

### 9.3.1 Подготовки



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- Изпразнете уреда.
- Изтеглете мрежовия щепсел.

### 9.3.2 Почистване на корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ръстостност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- Не използвайте уреди за почистване с пара!

- Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклението повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

### 9.3.3 Почистване на вътрешността

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ръстостност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.

- Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.

### 9.3.4 Почистване на обзавеждането

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ръстостност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- Изтегляща се дъска IceTower
- Чекмедже

Моля, обърнете внимание: Не отстранявайте магнита на чекмеджето! Магнитът осигурява функционирането на IceMaker.

- Табла за замразяване

#### Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси  
Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

#### Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Лопатка за ледени кубчета
- Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзавеждането.

### 9.3.5 Почистване на IceMaker

IceMaker може да се почиства по различни начини.

Почистването трябва да се извърши при:

- Първоначално пускане в експлоатация
- Със свързване на вода:  
Без употреба повече от 5 дни.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето на IceMaker е изпразнено.
- Чекмеджето на IceMaker е вкарано.
- IceMaker е активиран.

#### При първоначално пускане в експлоатация или без употреба по-дълго време

Почистете IceMaker с функцията TubeClean.

- Поставете празен съд от 1,5 l (макс. височина 10 см) в чекмеджето под IceMaker.
- Активирайте функцията TubeClean.
- Процесът на промиване се подготвя (макс. 60 мин.): Символът пулсира.
- Водопроводите се промиват: Символът пулсира.
- Процесът на промиване е завършен: Функцията се деактивира автоматично.
- Извадете чекмеджето на IceMaker и отстранете съда.
- Почистете чекмеджето на IceMaker с топла вода и малко препарат за съдове.
- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- Производството на ледени кубчета стартира автоматично.
- Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 24 часа на първоначалното производство на ледени кубчета.

#### При нужда от почистване

Почистете IceMaker на ръка.

- Извадете чекмеджето на IceMaker и го почистете с топла вода и малко препарат за съдове.
- Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- Производството на ледени кубчета стартира автоматично.

### 9.3.6 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.
- Активирайте SuperFrost (виж 7.2 Функции на уреда). Когато температурата е достатъчно ниска:
- Поставете хранителни продукти.
- Повтаряйте почистването редовно.

## 10 Помощ за клиенти

### 10.1 Технически данни

Температурен диапазон			
Замразяване	-28 °C до -15 °C		
Максимално количество за замразяване / 24 часа			
Фризерна част	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“		
Максимално тегло на натоварване на обзвеждането			
Обзвеждане	Широчина на уреда 550 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда)
Чекмедже, водено върху ребро на съда (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда)	14 kg	19 kg	19 kg
Чекмедже, водено върху стъклена плоча (виж 8.1.1 Чекмедже върху телескопични релси)	12 kg	15 kg	22 kg
Най-долно чекмедже (виж 8.1.4 Най-долно чекмедже)	--	11 kg	19 kg
Горно накланящо се чекмедже (виж 8.1.2 Горно накланящо се чекмедже)	--	19 kg	19 kg
Производство на ледени кубчета с IceMaker			
Производство на ледени кубчета / 24 часа	При температура -18 °C: 0,8 kg ледени кубчета		
Максимално производство на ледени кубчета / 24 часа	При активна функция MaxIce: 1,2 kg ледени кубчета		

### 10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене и съскане	Хладилният агент се впръска в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Бръмчене и шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се изключват и	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване
Тихо чукане, жужене или бръмчене*	Вентилът е активен.	Нормален експлоатационен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачета за регулиране.
Тракане	Обзвеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзвеждането. Оставете разстояние между предметите.

### 10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на

## Помощ за клиенти

експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

### 10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost.	► Решение на проблема: (виж SuperFrost)
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се сменят по други причини.	→ Уплътнението на вратата е сменяймо. То може да се сменят без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
Външните повърхности на уреда са топли*.	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	► Това е нормално.

### 10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
IceMaker не може да се включи.	→ Уредът, а с това и IceMaker, не са свързани.	► Свържете уреда (вижте Инструкция за монтаж).
	→ IceMaker не е включен.	► Активирайте IceMaker.

Грешка	Причина	Отстраняване
IceMaker не произвежда ледени кубчета.	→ Чекмеджето на IceMaker не е добре затворено.	► Затворете чекмеджето добре.
	→ Свързването на водата не е отворено.	► Отворете свързването на водата.

## 10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!

Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)
- Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)
- или-
- Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)
- Запишете си информацията за уреда.
- Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- Това спомага за бързо и целенасочено сервисно обслужване.
- Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджето от вътрешната страна на уреда.

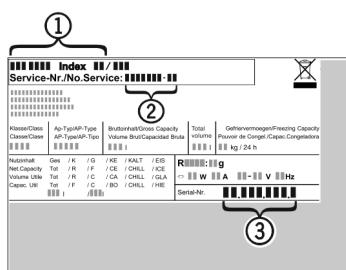


Fig. 115

- (1) Обозначение на уреда    (3) Сериен №  
 (2) Сервизен №

- Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 11 Извеждане от експлоатация

- Изразнете уреда.
- Деактивирайте IceMaker. (виж Деактивиране на IceMaker)
- Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- Поставете кърпа за ръце пред уреда, за да съберете евентуално изтичащи капки вода.
- Почистете уреда. (виж 9.3 Почистване на уреда)
- Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 12 Изхвърляне

### 12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи      В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- Извеждане на уреда от експлоатация.
- Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

### 12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Изхвърлете батерите отделно от стария уред. При това можете да върнете батерии бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сурдини.

Лампи Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия: Можете да изхвърлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични суровини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.



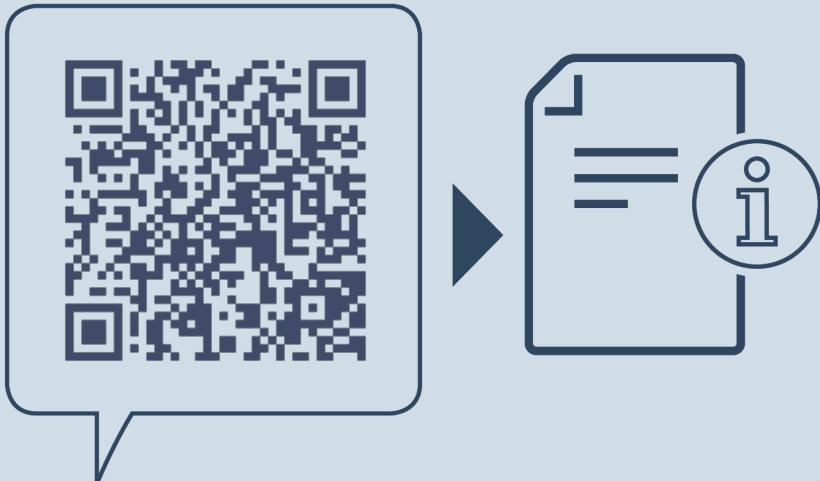
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно повисока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете батерии, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** фризер

Дата на издаване: 20250131

**№ артикул-  
индекс: 7088536-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



Инструкция за ек-  
сплоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

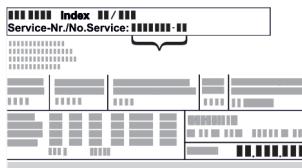
# Съдържание

<b>1 Уредът с един поглед</b>	3
1.1 Обем на доставката	3
1.2 Преглед на уреда и обзвеждането	3
1.3 SmartDevice	3
1.4 Области на приложение на уреда	4
1.5 Съответствие	4
1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH	4
1.7 База данни EPREL	4
1.8 Резервни части	5
<b>2 Общи указания за безопасност</b>	5
<b>3 Начин на функциониране на дисплея Touch</b>	6
3.1 Навигация и обяснение на символите	6
3.2 Менюта	7
3.3 Режим Покой	7
<b>4 Пускане в експлоатация</b>	7
4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)	7
<b>5 Съхранение</b>	8
5.1 Указания за съхранение	8
5.2 Хладилна част	8
5.3 EasyFresh	8
5.4 Срокове на съхранение	8
<b>6 Спестяване на енергия</b>	8
<b>7 Обслужване</b>	9
7.1 Елементи за обслужване и индикация	9
7.1.1 Индикация Status	9
7.1.2 Символи на индикацията	9
7.2 Функции на уреда	9
7.2.1 Указания за функциите на уреда	9
Изключване и включване на уреда	9
WLAN	9
Температура	10
Единица за температурата	11
SuperCool	11
PowerCool	11
PartyMode *	12
HolidayMode	12
SabbathMode	13
E-Saver	14
CleaningMode	14
Яркост на дисплея	14
Аларма за вратата	15
Блокировка на въвеждането	15



<b>Информация за уреда</b>	16
Софтуер	16
Напомняне	16
Демонстрационен режим	16
Връщане на фабричните настройки	17
<b>Съобщения</b>	17
Преглед на предупрежденията	17
Изключване на предупреждения	18
Преглед на напомнянията	18
Изключване на напомнянията	18
<b>Обзвеждане</b>	18
Рафт на врата	18
Рафтове	22
Делим рафт*	23
VarioSafe *	23
Чекмеджета	26
Капак на EasyFresh-Safe	27
Регулиране на влажността	27
Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*	27
Преграда за бутилки	28
<b>Поддръжка</b>	28
Филтър с активен въглен FreshAir	28
Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне	29
Размразяване на уреда	29
Почистване на уреда	29
<b>Помощ за клиенти</b>	30
Технически данни	30
Работни шумове	30
Техническа неизправност	31
Сервизна служба	32
Идентификационна табелка	32
<b>Извеждане от експлоатация</b>	32
<b>Изхвърляне</b>	33
Подготовка на уреда за изхвърляне	33
Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин	33

Символ	Пояснение
	<b>Прочетете ръководството</b> За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Символ	Пояснение
	<b>Допълнителна информация в интернет</b> Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервисния номер на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:  <p>Fig. Примерно изображение</p>
	<b>Проверете уреда</b> Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или сервизната служба.
	<b>Отклонения</b> Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	<b>Указания за действие и резултати от действието</b> Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	<b>Видеофилми</b> Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

#### Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Настоящото ръководство за употреба важи за:

R / RD ...	42.. / 46.. / 50.. / 52..
K ..	46.. / 52..
SR ...	52..

## 1 Уредът с един поглед

### 1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзвеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

### 1.2 Преглед на уреда и обзвеждането

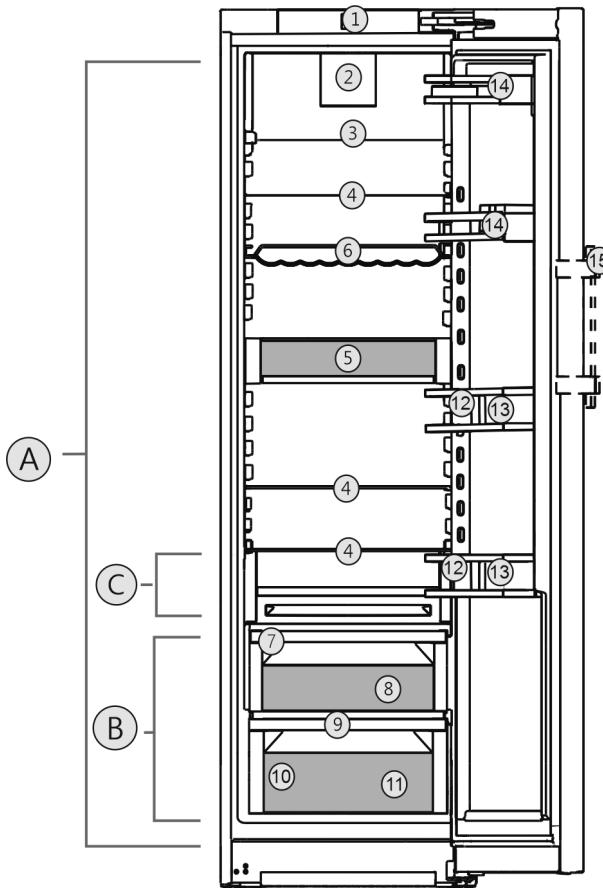


Fig. 1 Примерно изображение

#### Температурен диапазон

- (A) Хладилна част      (B) EasyFresh  
(C) Най-студена зона

#### Обзвеждане

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| (1) Елементи за обслужване                        | (9) Дренажен отвор            |
| (2) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (10) Идентификационна табелка |
| (3) Делим рафт*                                   | (11) Чекмедже за зеленчуци*   |
| (4) Рафт  | (12) Поставка за бутилки*     |
| (5) VarioSafe*                                    | (13) Преграда за бутилки      |
| (6) Вълнообразен плот*                            | (14) Поставка за консерви     |
| (7) Капак на EasyFresh-Safe                       | (15) Лостова дръжка*          |
| (8) EasyFresh-Safe                                |                               |

#### Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подгответ за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно

# Уредът с един поглед

устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, подгответен Вашият уред е подгответен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталацирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/EC
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

### Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

## 1.5 Съответствие

Охлаждащият циркуационен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 1.8 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

## 2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.  
Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба

или от друг, обучен за целта специализиран персонал.

- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
  - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
  - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
  - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
  - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.

Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.

Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.

Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пълно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности

# Начин на функциониране на дисплея Touch

или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

## Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

## Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолирани панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

## 3 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

### 3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигураните се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	<b>Натискане на стрелка за навигация напред:</b> Навигиране в менюто с едно напред.
	<b>Натискане на стрелка за навигация назад:</b> Връщане в менюто с едно назад.
	<b>Натискане на стрелка за навигация многократно последователно:</b> Навигиране в менюто до желаната функция.
	<b>Натискане на символа за потвърждение:</b> Активиране/дективиране на функция. Отваряне на подменю.
	<b>Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад:</b> Връщане с едно ниво на менюто назад.
	<b>Стрелка с часовник:</b> Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Стрелка с указано време:</b> Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	<b>Символ Отваряне на „Меню Настройки“:</b> Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (вж. 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)

Символ	Описание
	<p><b>Символ Отваряне на „Разширено меню“:</b> Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню )</p>
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

## 3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирайте до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код <b>151</b> . (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню )

### 3.2.1 Отваряне на меню Настройки

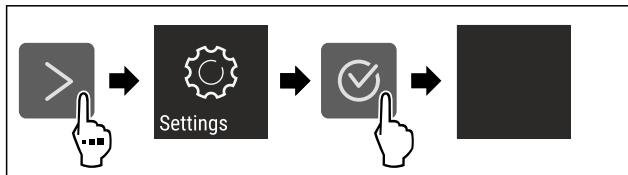


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 3.2.2 Отваряне на Разширено меню

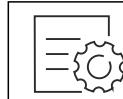


Fig. 3

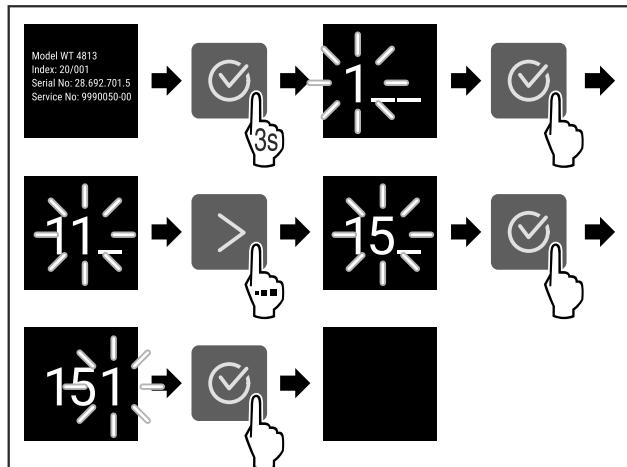


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Разширеното меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

### 3.3.1 Излизане от режим Покой

- Натиснете произволен бутон за навигация.
- Режимът Покой е прекратен.

## 4 Пускане в експлоатация

### 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички реклами материали от чекмеджетата са издадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

#### Включете уреда чрез дисплея Touch:

- Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

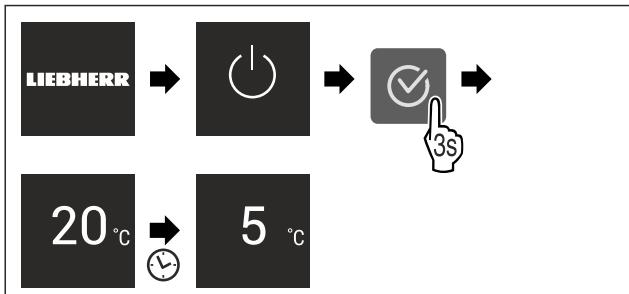


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

#### Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

#### Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

#### Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Съхранение

### 5.1 Указания за съхранение



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

#### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Опаковайте в затворени съдове или покрайте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сухово мясо или сухова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирание на мясо или рибата към други хранителни продукти или капне върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.

- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

#### Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

### 5.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзаявеждането. (виж 1.2 Преглед на уреда и обзаявеждането)

#### 5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- ▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия, месни изделия и колбаси.
- ▶ Най-долен рафт: Съхранявайте сухово мясо или сухова риба.

### 5.3 EasyFresh

EasyFresh е подходящо за неопакован хранителни продукти като плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха. (виж 8.7 Регулиране на влажността)

#### 5.3.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте неопакован плодове и зеленчуци.  
Ако влажността на въздуха е твърде висока:  
▶ Регулирайте влажността на въздуха. (виж 8.7 Регулиране на влажността)

### 5.4 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентироъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

#### 5.4.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

## 6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево греене, нито до отопителни уреди или подобни.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.

- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскражаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

## 7 Обслужване

### 7.1 Елементи за обслужване и индикация

#### 7.1.1 Индикация Status

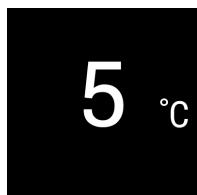


Fig. 6

(1) Температурна индикация Хладилна част

Индикацията Status показва настроената температура и представява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

#### 7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	<b>В готовност</b> Уредът или температурната зона са изключени.
	<b>Пулсираща цифра</b> Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	<b>Пулсиращ символ</b> Уредът работи. Настройката се извършва.
	<b>Лентата се запълва</b> Функцията се активира.

## 7.2 Функции на уреда

### 7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)
- ❑ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



#### Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

##### Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.

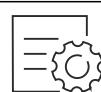


Fig. 7



Fig. 8

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е изключен.
- Символът В готовност се появява на дисплея.
- Дисплеят става черен.

##### Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

- Натиснете произволен бутон за навигация.

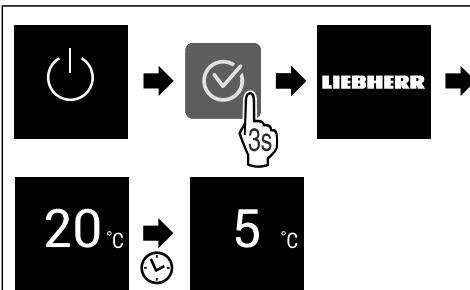


Fig. 9 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
- Уредът е включен.
- Извършенните преди това настройки се възстановяват.
- Уредът охлажда до настроената целева температура.



#### WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.



Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C	4 °C

## Задаване на температурата

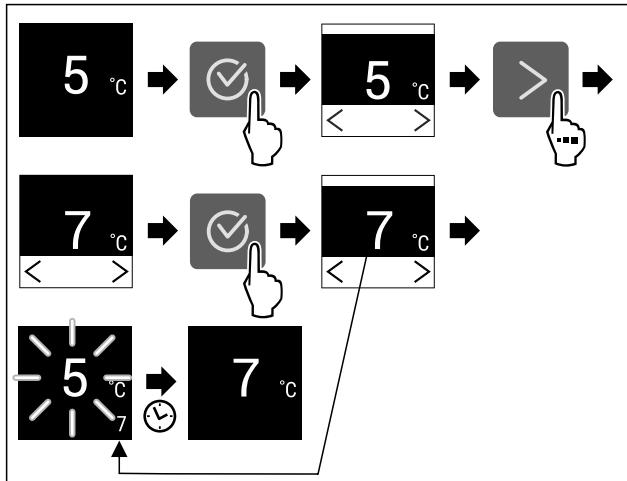


Fig. 18 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурата е настроена.

°C/F

## Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

## Настройване на температурна единица

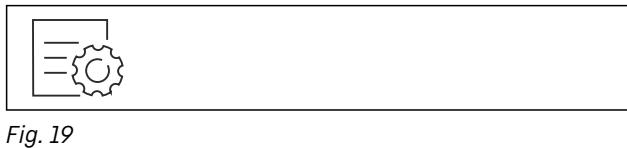


Fig. 19

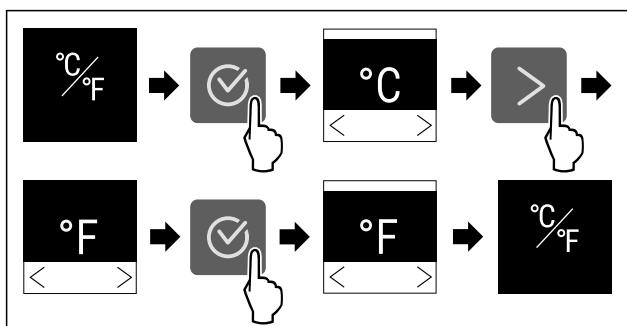


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурната единица е настроена.



## SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат пониски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.



Fig. 21

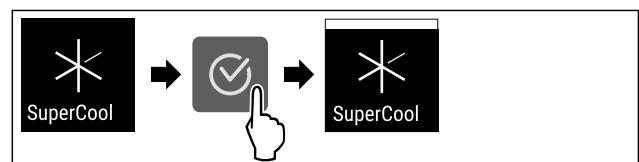


Fig. 22

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperCool е активирана.

### Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също ръчно:

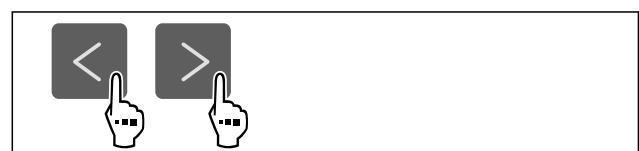


Fig. 23

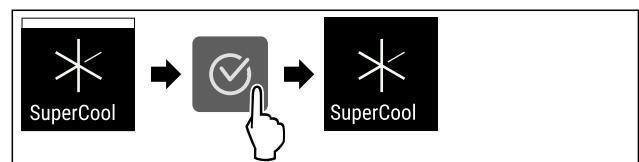


Fig. 24

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperCool е деактивирана.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## PowerCool

С тази функция активирате или деактивирате PowerCool. PowerCool осигурява оптимално разслоение на температурите за охлаждане на Вашите хранителни продукти.

Функцията се отнася за хладилната част.

### Приложение:

- при висока стайна температура (над ок. 35 °C)
- при висока влажност на въздуха, например през летните дни
- при съхраняване на влажни продукти за предотвратяване на образуване на конденз във вътрешността

# Обслужване

## Указание

Вентилаторът може да работи и при деактивирана функция. Така той осигурява оптимално разпределение на температурата в уреда.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

## Активиране на PowerCool



Fig. 25

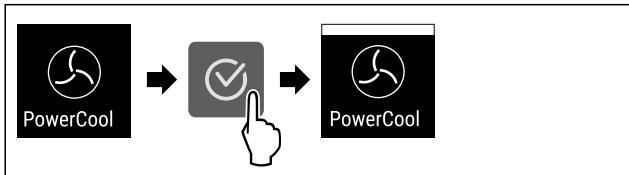


Fig. 26

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PowerCool е активиран.

## Деактивиране на PowerCool



Fig. 27

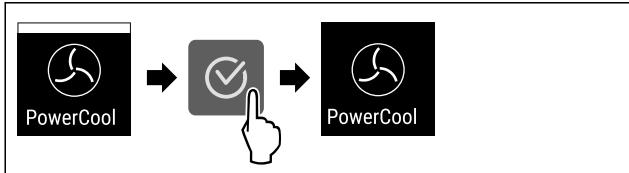


Fig. 28

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PowerCool е деактивирана.



## PartyMode \*

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

## Активиране на PartyMode

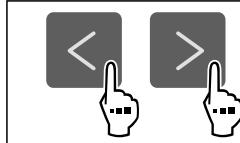


Fig. 29

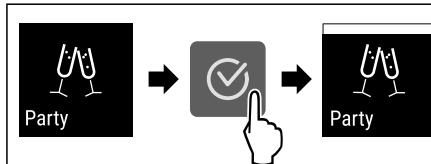


Fig. 30

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode и съответните функции са активирани.
- Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

## Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

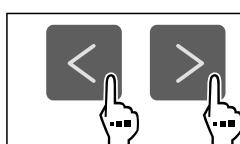


Fig. 31

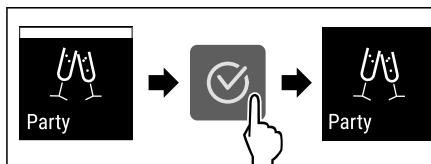


Fig. 32

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



## HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна час на 15 °C.
EasyFresh охлажда до 15 °C.
PartyMode е деактивирана.*
SuperCool е деактивирана.
PowerCool е деактивирана.

## Активиране на HolidayMode

- Изпразнете напълно хладилната част.
- Изпразнете напълно EasyFresh.

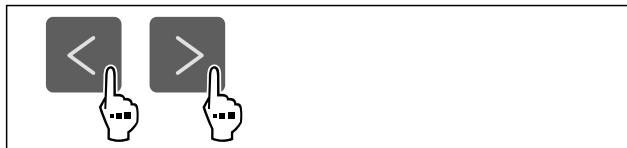


Fig. 33

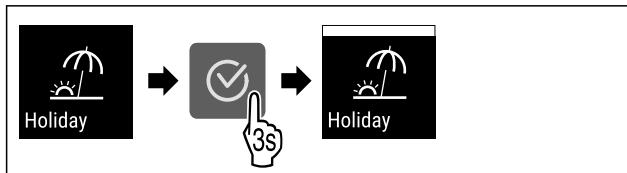


Fig. 34

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е активирана.
- ▷ Температурната индикация показва символа HolidayMode.

#### Деактивиране на HolidayMode

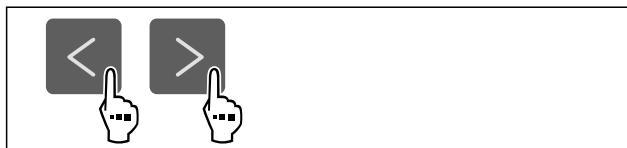


Fig. 35

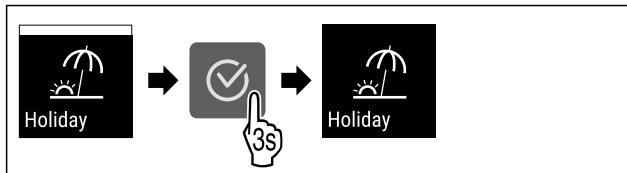


Fig. 36

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е деактивирана.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



#### SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

##### Състояние на уреда при активен SabbathMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Всички функции на дисплея с изключение на **Деактивиране на функцията SabbathMode** са блокирани.

Активните функции остават активни.

Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.

Напомняния не се изпълняват. Настроенот времеви интервал се задържа.

Напомняния и предупреждения не се показват.

Няма аларма за вратата.

Няма аларма за температурата.

##### Състояние на уреда при активен SabbathMode

Цикълът на размразяване работи само за предварително зададено време, без да се взема под внимание използването на уреда.

След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

##### Състояние на уреда

###### Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

#### Активиране на SabbathMode



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 37

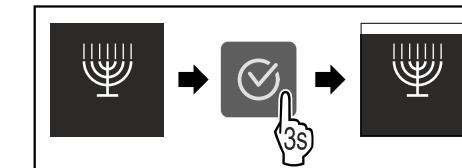


Fig. 38

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

#### Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

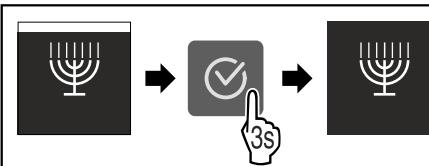


Fig. 39

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.

# Обслужване



## E-Saver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (вж. Задаване на температурата)	Температура при активна E-Saver
5 °C Хладилна част	4 °C	7 °C

Temperaturi

### Активиране на E-Saver

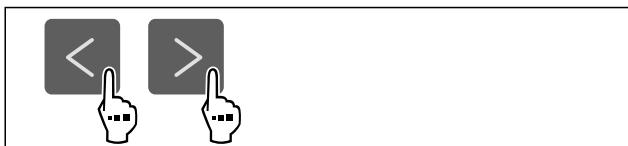


Fig. 40

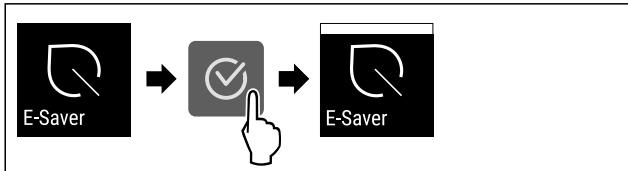


Fig. 41

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Енергоспестяващият режим е активиран.

### Деактивиране на E-Saver



Fig. 42



Fig. 43

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Енергоспестяващият режим е деактивиран.



## CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

### Приложение:

- Почистване на хладилната част. (вж. 9.4 Почистване на уреда)

### Състояние на уреда при активен CleaningMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Хладилната част е изключена.

Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

### Състояние на уреда

#### Активиране на CleaningMode



Fig. 44

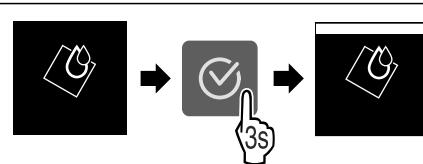


Fig. 45

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е активиран.
- Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

#### Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

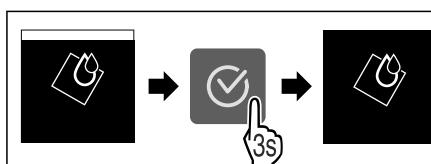


Fig. 46

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

#### Настройване на яркостта



Fig. 47

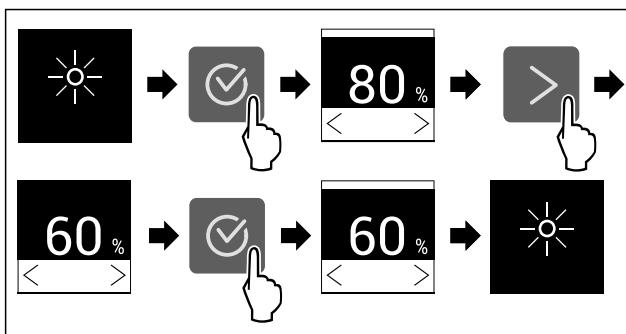


Fig. 48 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Яркостта е настроена.



## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

### Настройване на алармата за вратата



Fig. 49

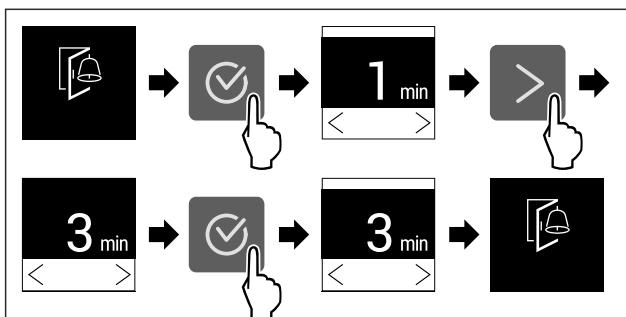


Fig. 50 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е настроена.

### Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 52

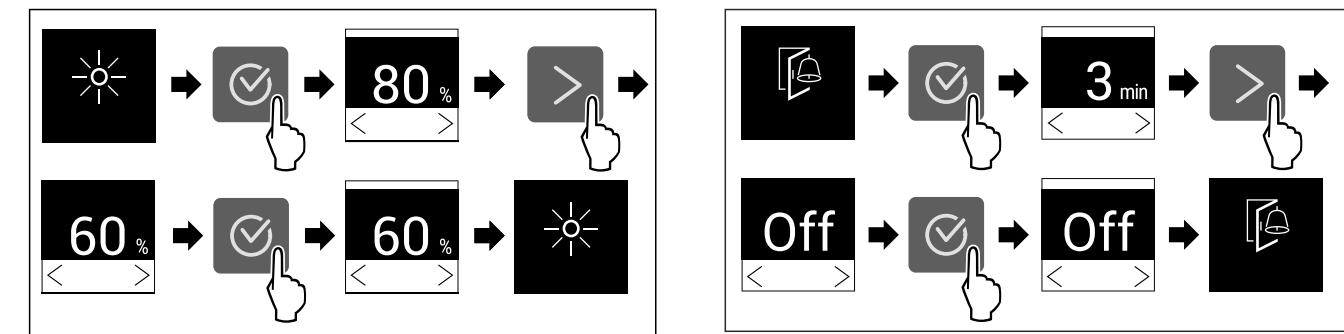


Fig. 53

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е деактивирана.



## Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

### Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 54

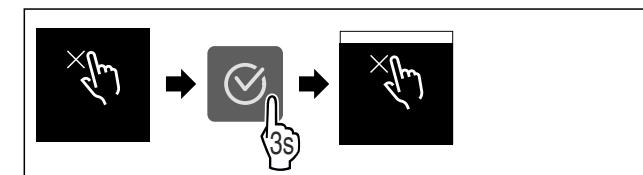


Fig. 55

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

### Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 56

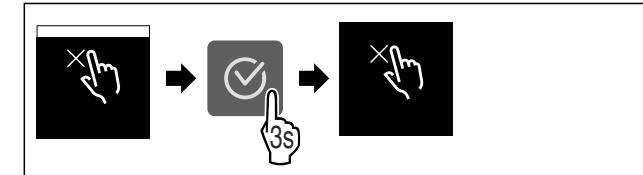


Fig. 57

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.

# Обслужване

Service No.  
Model  
Index  
Serial

## Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервисния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (вжк 10.4 Сервизна служба)  
С тази функция освен това отваряте разширено меню. (вжк 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

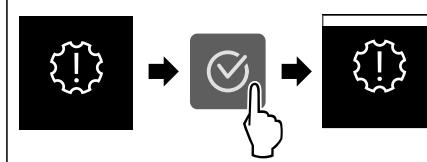


Fig. 63

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Напомнянето е активирано.

## Показване на информация за уреда



Fig. 58

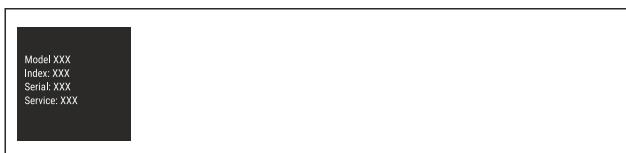


Fig. 59

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва информацията за уреда.

Model XXX  
Index-XXX  
Serial: XXX  
Service: XXX

## Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

## Показване на версията на софтуера



Fig. 60

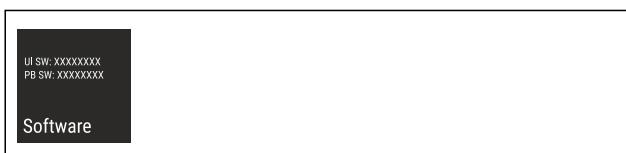


Fig. 61

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва версията на софтуера.

UI SW: XXXXXXXX  
P8 SW: XXXXXXXX

## Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнянието. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомняния:

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (вжк Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

## Активиране на напомнянето



Fig. 62



Fig. 64

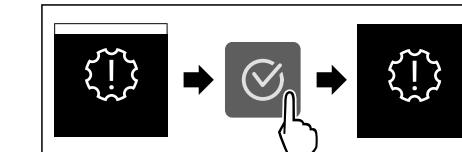


Fig. 65

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Напомнянето е деактивирано.



## Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

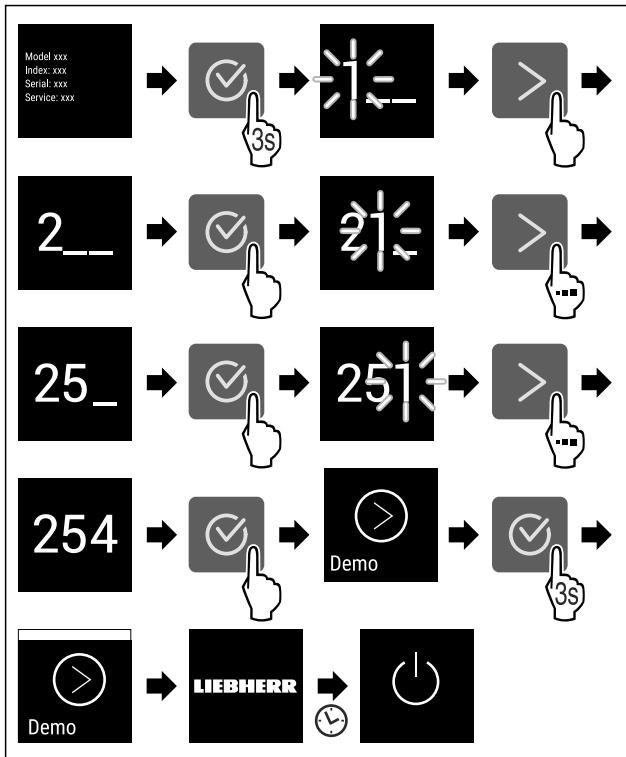
Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (вжк Връщане на фабричните настройки)

## Активиране на демонстрационния режим



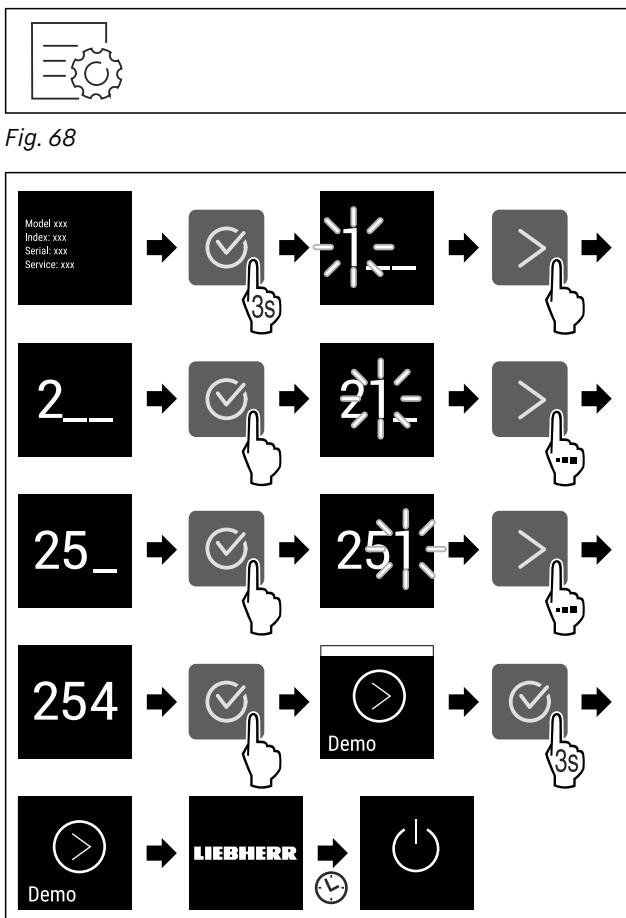
Fig. 66



*Fig. 67*

- ▶ Изпълните стъпките съгласно фигуранта.
  - ▶ Демонстрационният режим е активиран.
  - ▶ Уредът е изключен.
  - ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
  - ▶ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

#### Деактивиране на демонстрационния режим



*Fig. 68*

- Fig. 69*

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - ▶ Демонстрационният режим е деактивиран.
  - ▶ Уредът е изключен.
  - ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда [първо пускане в експлоатация])
  - ▶ Уредът се връща към заводските настройки.



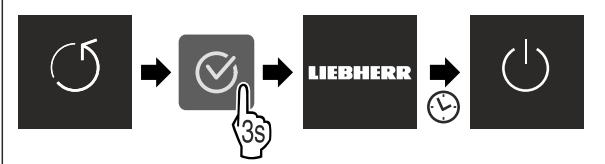
## Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

## **Извършване на връщането**



*Fig. 70*



*Fig. 71*

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигуранта.
  - ▶ Уредът е нулиран.
  - ▶ Уредът е изключен.
  - ▶ Рестартирайте уреда. (вжк 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	<p>Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности.</p> <p>Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</p>
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

### 7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
  - Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата).

# Обзвеждане

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (вж Грешка).

## 7.3.2 Изключване на предупреждения

### Аларма за вратата

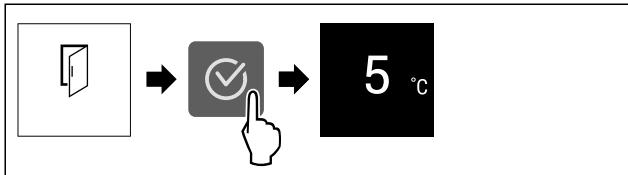


Fig. 72 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - или-
  - Затворете вратата.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.  
Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (вж Настройване на алармата за вратата)

### Грешка

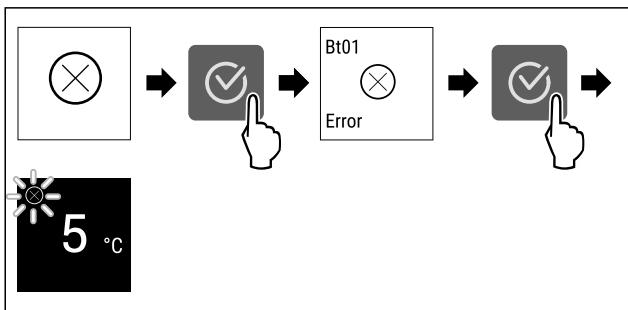


Fig. 73 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Натиснете символа за потвърждение.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба)

## 7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
	Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен трябва да се смени.	Изпълнете стъпките (вж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir).

## 7.3.4 Изключване на напомнянията

### Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

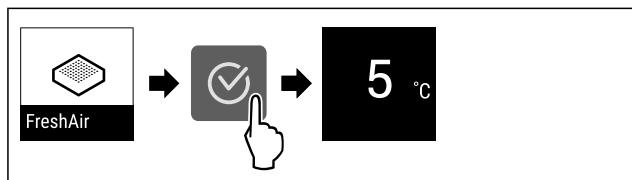


Fig. 74 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- Сменете филтъра с активен въглен. (вж 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
- Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
- Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (вж Деактивиране на напомнянето)

# 8 Обзвеждане

## 8.1 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да премествате рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

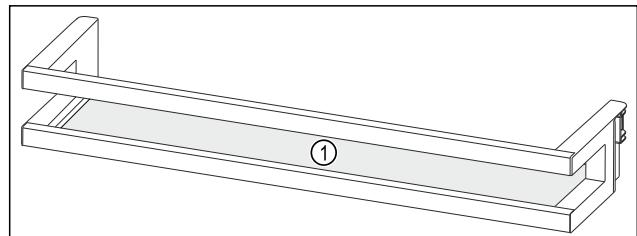


Fig. 75 Примерно изображение на рафт на врата  
(1) Рафт

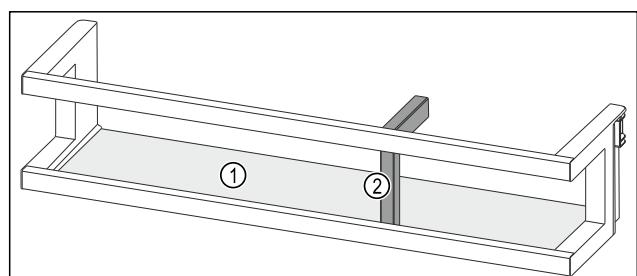


Fig. 76 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки  
(1) Рафт  
(2) Преграда за бутилки

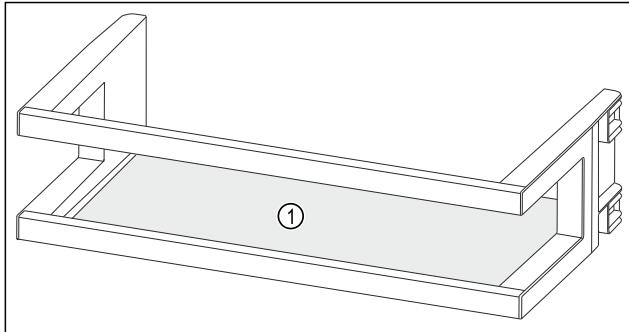


Fig. 77 Примерно изображение на рафт на врата  
**(1)** Рафт

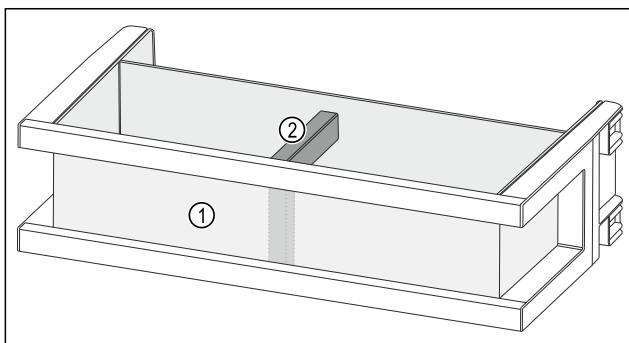


Fig. 78 Примерно изображение на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки  
**(1)** Органайзер      **(2)** Преграда за бутилки

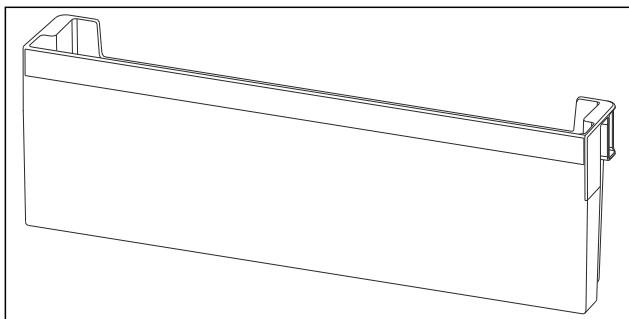


Fig. 79 Примерно изображение на рафт на врата

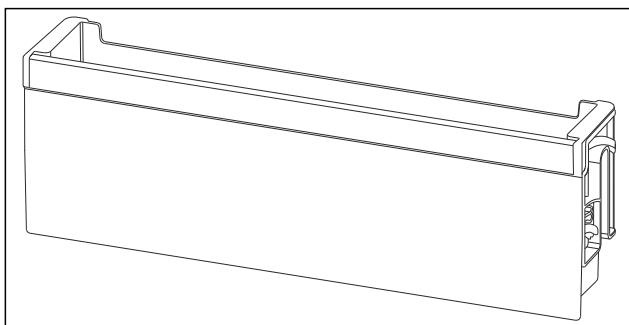


Fig. 80 Примерно изображение на сгъваем рафт на врата  
Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата. При това не бива да превишавате максималното тегло на натоварване на вратата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 75)	Масло, сирене, консерви, тубички

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 76)	Бутилки С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата.
Рафт на врата (виж Fig. 77)	Масло, сирене, консерви, големи съдове
Рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки (виж Fig. 78)	Бутилки, тубички С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата. Можете да поставяте разделителя на отделението за дребни хранителни продукти във всеки рафт на вратата.
Рафт на врата (виж Fig. 79)	Дребни хранителни продукти и опаковки, тубички, козметика
Сгъваем рафт на врата (виж Fig. 80)	Дребни хранителни продукти и опаковки, тубички, козметика

## 8.1.1 Сваляне на рафт на врата

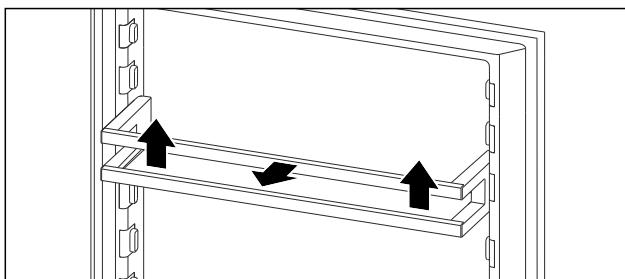


Fig. 81 Примерно изображение

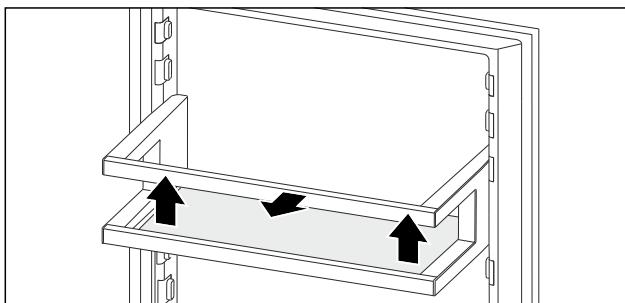


Fig. 82 Примерно изображение

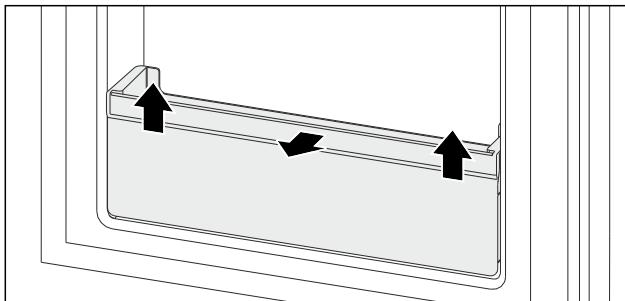


Fig. 83 Примерно изображение

- Плъзнете рафта на вратата нагоре.
- Изтеглете рафта на вратата напред.

# Обзвеждане

## 8.1.2 Поставяне на рафт на врата

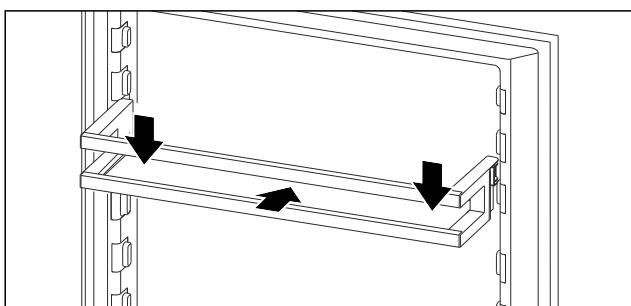


Fig. 84 Примерно изображение

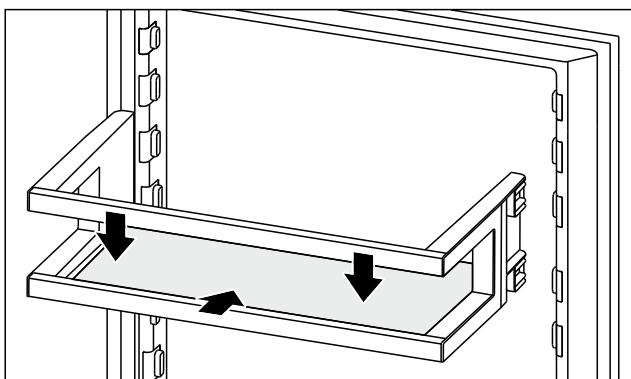


Fig. 85 Примерно изображение

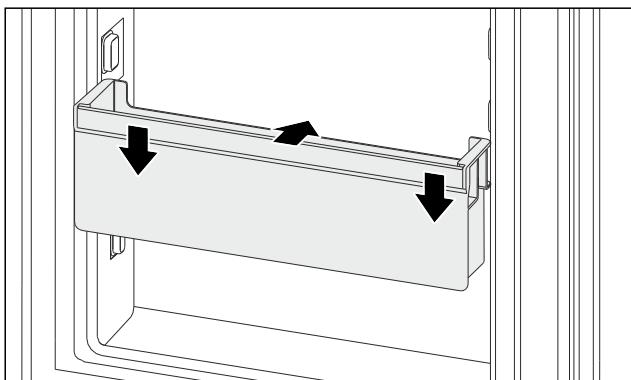


Fig. 86 Примерно изображение

- Вкарайте рафта на вратата.
- Натиснете рафта на вратата надолу.

## 8.1.3 Отстраняване на преграда за бутилки

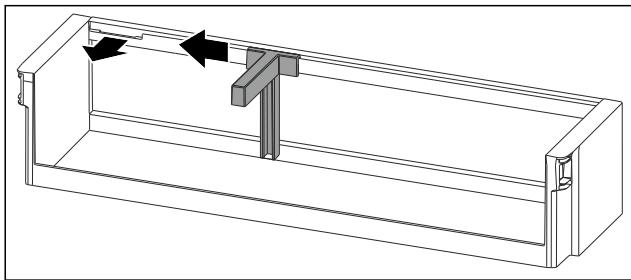


Fig. 87

- Пълзнете преградата за бутилки настрани до прореза.
- Извадете преградата за бутилки напред.

## 8.1.4 Поставяне на преграда за бутилки

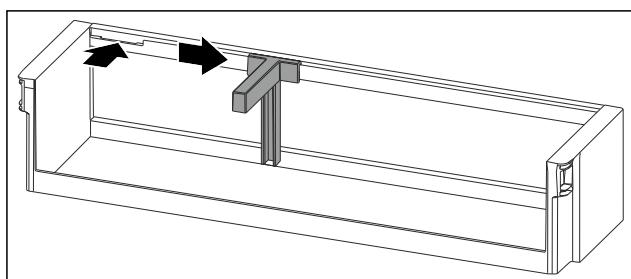


Fig. 88

- Поставете преградата за бутилки в прореза.
- Пълзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

## 8.1.5 Разглобяване на рафт на врата

Можете да разглобявате някои от рафтовете на вратата, ако желаете да почистите рафтовете на вратата или да монтирате или демонтирате резервни части.

### Разглобяване на рафт на врата

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтът на вратата е изваден. (виж 8.1.1 Сваляне на рафт на врата)

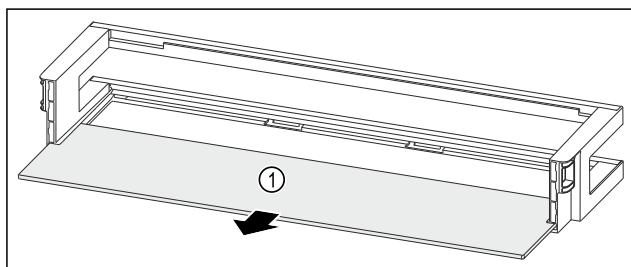


Fig. 89 Рафт на врата с рафт

- Свалете рафта Fig. 89 (1).

### Разглобяване на рафт на врата с преграда за бутилки

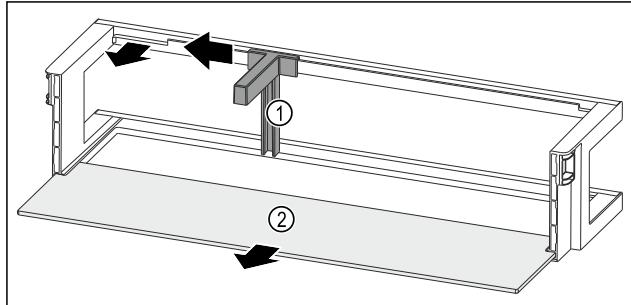


Fig. 90 Рафт на врата с преграда за бутилки и рафт

- Пълзнете преградата за бутилки Fig. 90 (1) настрани до прореза.
- Свалете преградата за бутилки Fig. 90 (1).
- Свалете рафта Fig. 90 (2).

## Разглобяване на рафт на врата

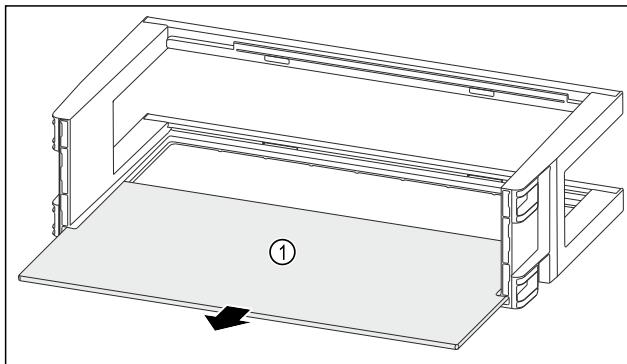


Fig. 91

- ▶ Свалете рафта Fig. 91 (1).

## Разглобяване на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки

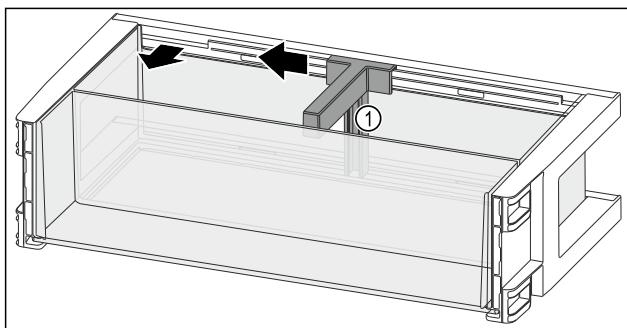


Fig. 92

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки Fig. 92 (1) настрани до прореза.
- ▶ Свалете преградата за бутилки Fig. 92 (1).

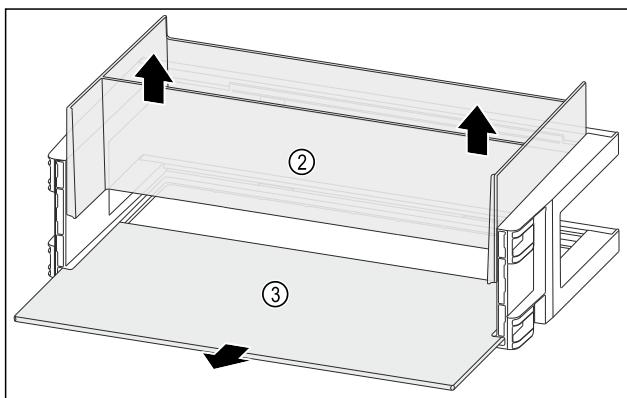


Fig. 93

- ▶ Свалете органайзера Fig. 93 (2) нагоре.
- ▶ Свалете рафта Fig. 93 (3).

## Разглобяване на сгъваем рафт на врата

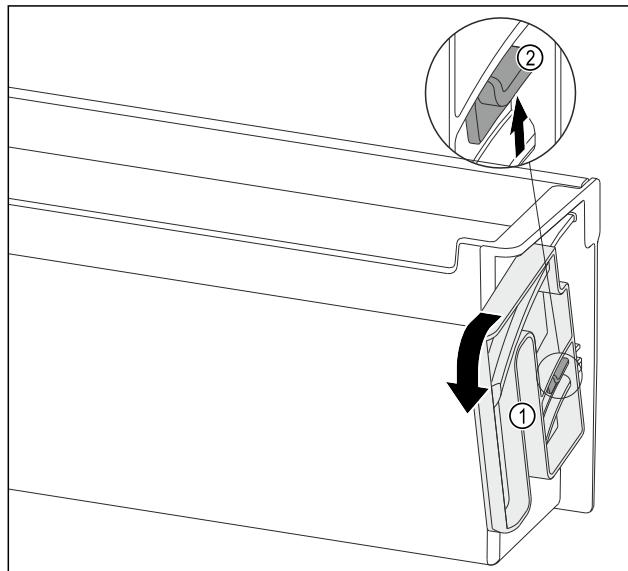


Fig. 94

- ▶ Завъртете завъртащото устройство Fig. 94 (1) в показаната посока докрай.
- ▶ Натиснете езичето Fig. 94 (2) нагоре и свалете завъртащото устройство Fig. 94 (1).

## 8.1.6 Сглобяване на рафт на врата

### Сглобяване на рафт на врата

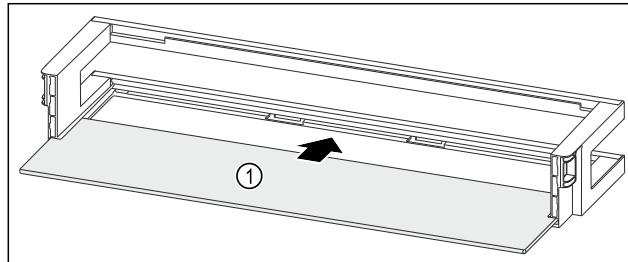


Fig. 95 Рафт на врата с рафт

- ▶ Вкарайте рафта Fig. 95 (1) в страничните прорези.

### Сглобяване на рафт на врата с преграда за бутилки

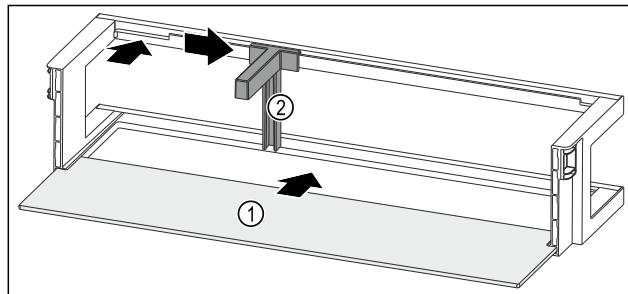


Fig. 96 Рафт на врата с рафт

- ▶ Вкарайте рафта Fig. 96 (1) в страничните прорези.
- ▶ Поставете преградата за бутилки Fig. 96 (2) в прореза.
- ▶ Плъзнете преградата за бутилки Fig. 96 (2) настрани до желаната позиция.

# Обзвеждане

## Сглобяване на рафт на врата

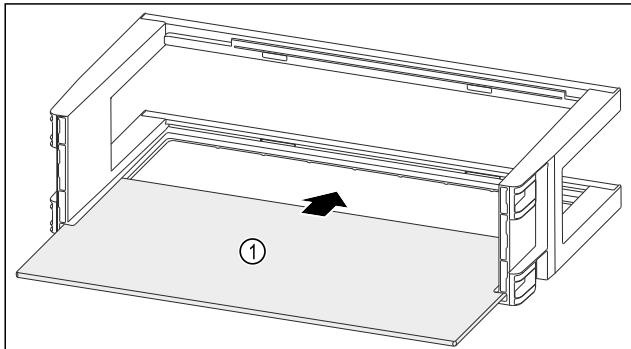


Fig. 97

- ▶ Вкарайте рафта Fig. 97 (1) в страничните прорези.

## Сглобяване на рафт на врата с органайзер и преграда за бутилки

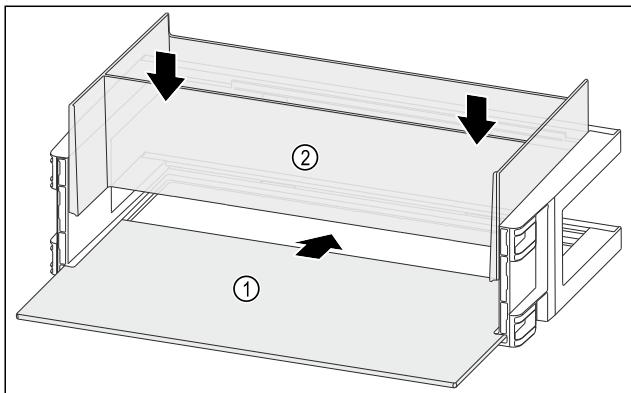


Fig. 98

- ▶ Вкарайте рафта Fig. 98 (1) в страничните прорези.
- ▶ Поставете органайзера Fig. 98 (2).

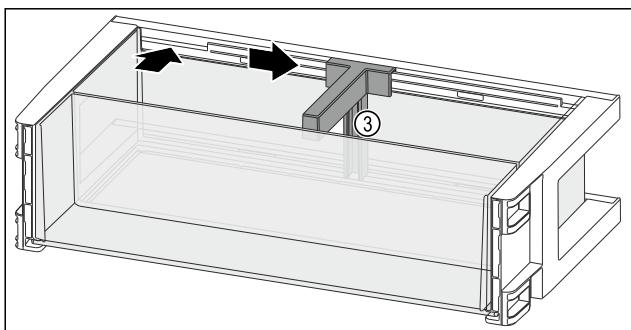


Fig. 99

- ▶ Поставете преградата за бутилки Fig. 99 (3) в прореза.
- ▶ Пълзнете преградата за бутилки Fig. 99 (3) настрани до желаната позиция.

## Сглобяване на сгъваем рафт на врата

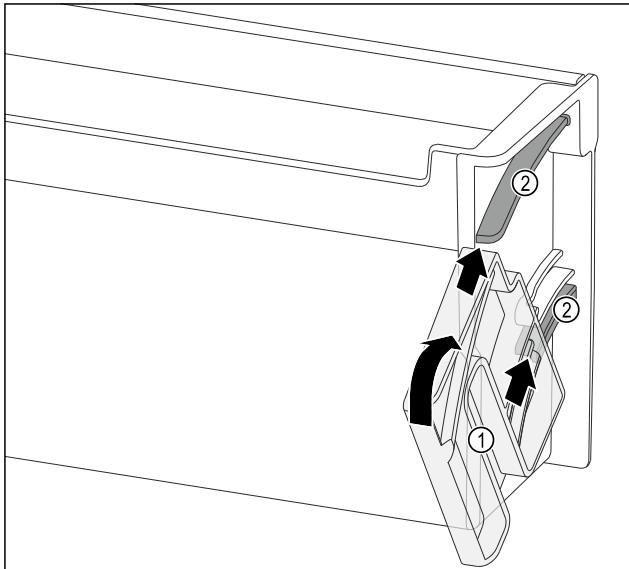


Fig. 100

- ▶ Позиционирайте завъртращото устройство Fig. 100 (1) така, че прорезите да са точно срещу направляващите канали Fig. 100 (2) на рафта на вратата.
- ▶ Завъртете завъртращото устройство Fig. 100 (1) в показаната посока.

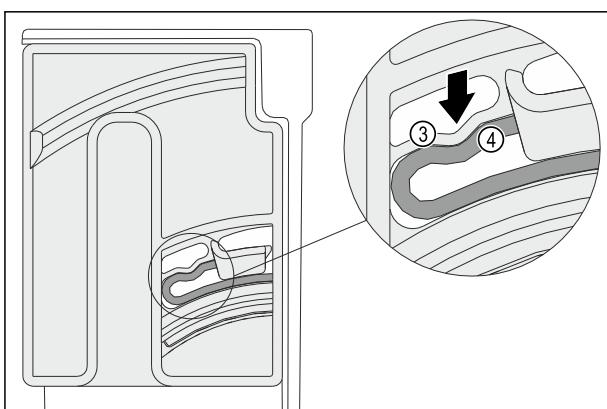


Fig. 101

- ▶ Еластичният елемент Fig. 101 (3) на завъртращото устройство се фиксира с щракване в кръглата форма на реброто Fig. 101 (4).

## 8.2 Рафтове

### 8.2.1 Разместяване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

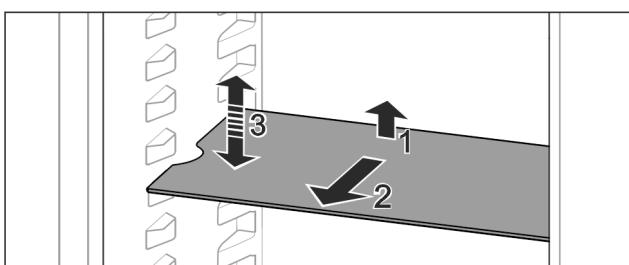


Fig. 102

- ▶ Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- ▶ Страницен прорез на позиция поставка.
- ▶ Разместяване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксирайте.  
-или-

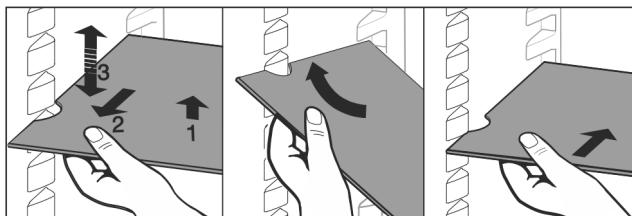


Fig. 103

- ▶ Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- ▶ Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- ▶ Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- ▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- ▷ Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

Рафтът над отделенията EasyFresh може също да се изведи.

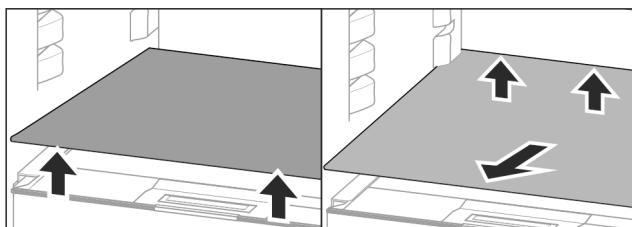


Fig. 104

Изваждане на рафт:

- ▶ Повдигнете рафта отпред и отзад.
- ▶ Извадете напред.

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение!

Вкарване на рафт:

- ▶ Поставете рафта косо, наклонен назад надолу.
- ▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- ▶ Вкарайте и поставете рафта.

## 8.2.2 Разглобяване на рафтове

Рафтовете могат да се разглобяват за почистване.

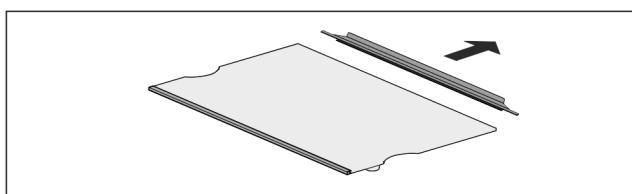


Fig. 105

- ▶ Разглобете рафтовете.

## 8.3 Делим рафт\*

### 8.3.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

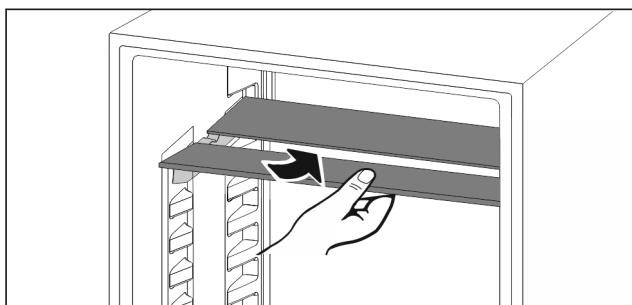


Fig. 106

- ▶ Плъзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

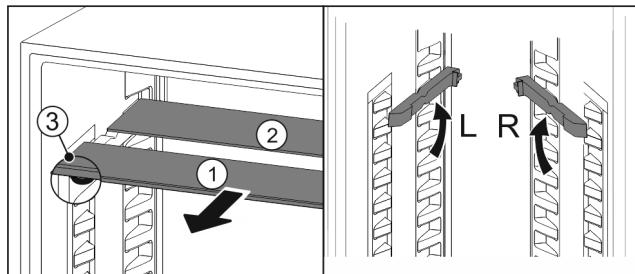


Fig. 107

### Преместване във височина:

- ▶ Издърпайте Fig. 107 (1) поотделно стъклените площи напред.
- ▶ Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- ▶ Вкарайте стъклените площи една по една последователно.
- ▷ Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- ▷ Висок ограничител на изтеглянето назад.

### Използване на двата рафта:

- ▶ С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- ▷ Стъклената плоча Fig. 107 (1) с декоративната лайстна е отпред.
- ▷ Ограничителите Fig. 107 (3) сочат надолу.

## 8.4 VarioSafe \*

VarioSafe предлага място в хладилната част за направни хранилни продукти, опаковки, тубички и чаши.

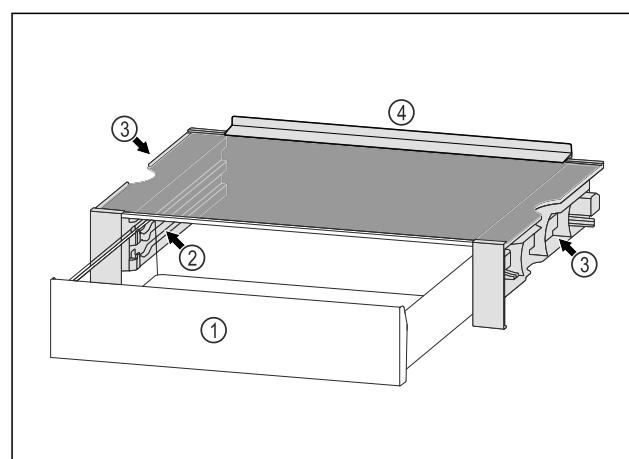


Fig. 108

(1) Чекмедже VarioSafe

(3) Прорези на лявата и дясната странична стена

(2) Страннични стени с ребра за чекмедже VarioSafe

(4) Ограничителен ръб

# Обзвеждане

## 8.4.1 Поставяне на VarioSafe

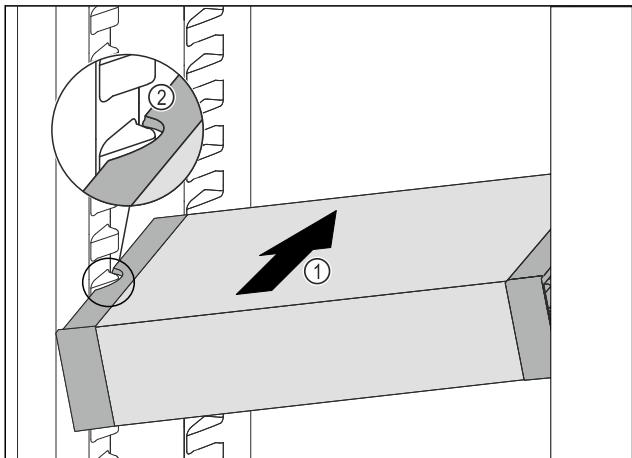


Fig. 109

- ▶ Вкарайте VarioSafe под ъгъл в хладилната част Fig. 109 (1), докато страничните прорези Fig. 109 (2) на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част.

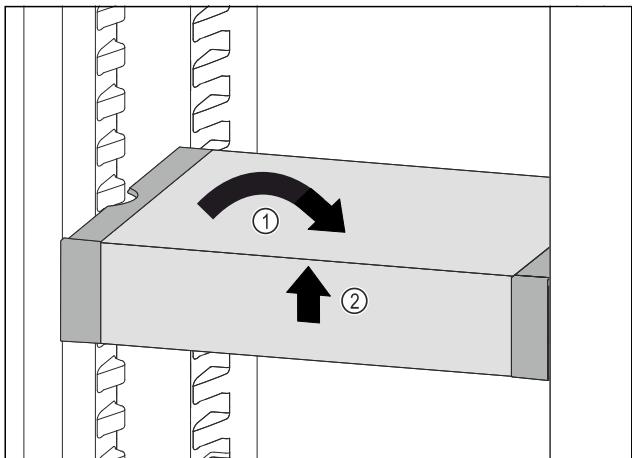


Fig. 110

- ▶ Изправете VarioSafe. Fig. 110 (1)
- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред. Fig. 110 (2)

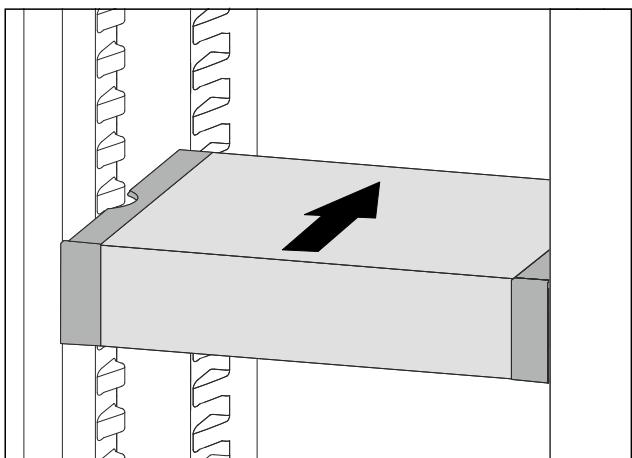


Fig. 111

- ▶ Повдигнете VarioSafe напред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ Спуснете VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ VarioSafe е поставен.

## 8.4.2 Преместване на VarioSafe

Можете да премествате VarioSafe в хладилната част като едно цяло.

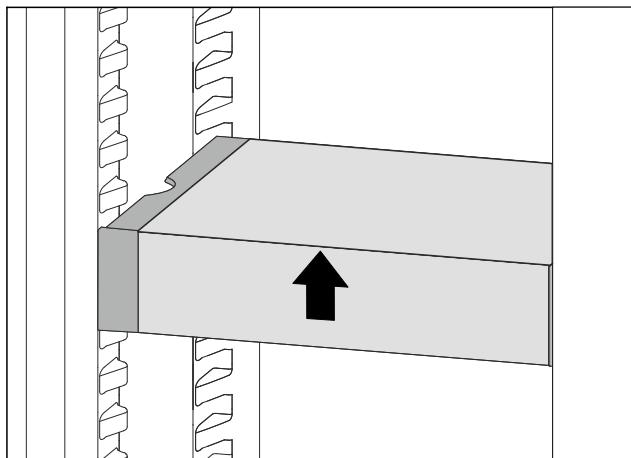


Fig. 112

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

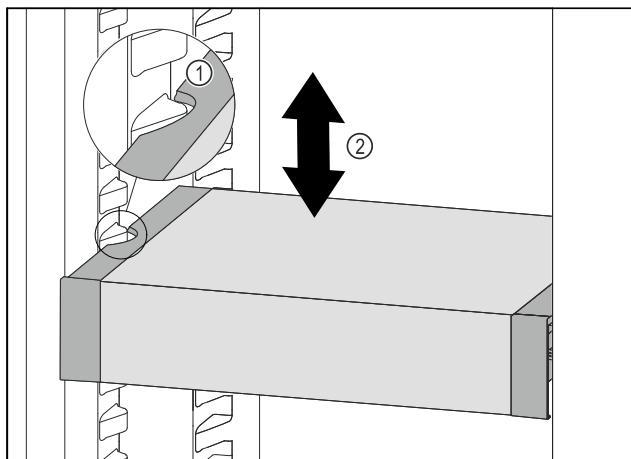


Fig. 113

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред, докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 113 (1)
- ▶ Преместете VarioSafe нагоре или надолу в хладилната част, докато се достигне желаната височина. Fig. 113 (2)

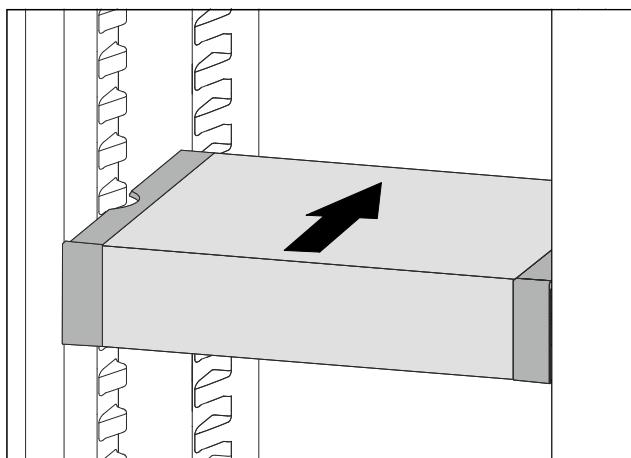


Fig. 114

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ Височината на VarioSafe е променена.

## 8.4.3 Преместване на чекмеджето на VarioSafe

Можете да поставяте чекмеджето на VarioSafe на две различни височини. Ако желаете да съхранявате по-високи хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху долното ребро. Ако желаете да съхранявате по-ниски хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху горното ребро.

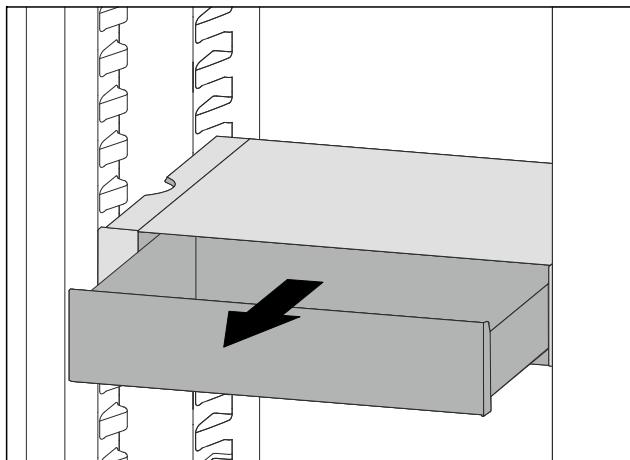


Fig. 115

- ▶ Изтеглете чекмеджето на VarioSafe докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Извадете чекмеджето на VarioSafe напред.

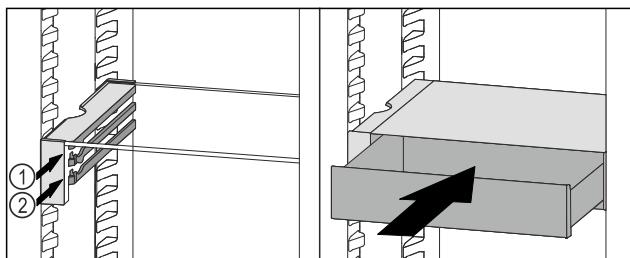


Fig. 116

- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Поставете чекмеджето на VarioSafe зад ограничителите върху желаното ребро Fig. 116 (1) или Fig. 116 (2).
- ▷ Височината на чекмеджето на VarioSafe е променена.

## 8.4.4 Изваждане на VarioSafe

Можете да извадите VarioSafe като едно цяло.

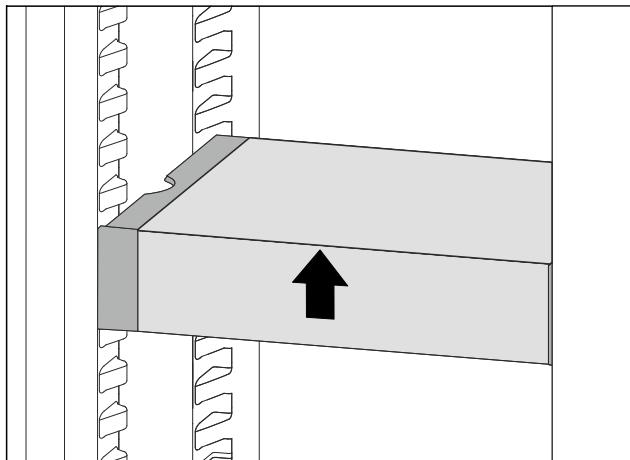


Fig. 117

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

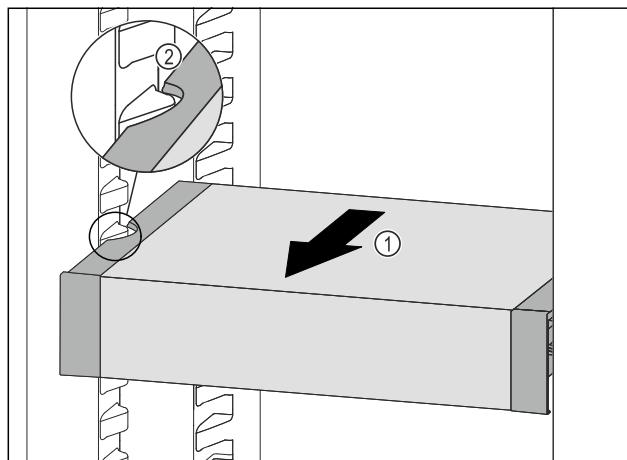


Fig. 118

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред Fig. 118 (1), докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 118 (2)

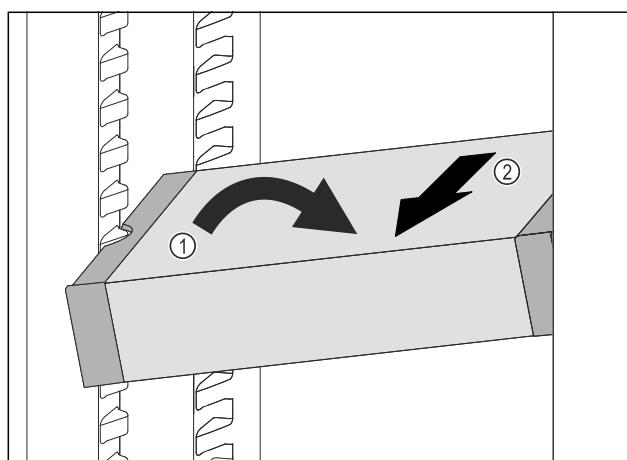


Fig. 119

- ▶ Наклонете VarioSafe в хладилната част. Fig. 119 (1)
- ▶ Извадете VarioSafe напред. Fig. 119 (2)
- ▷ VarioSafe е изваден.

## 8.4.5 Разглобяване на VarioSafe

Можете да разглобите VarioSafe на неговите отделни части, ако желаете да почистите VarioSafe или да монтирате или демонтирате резервни части.

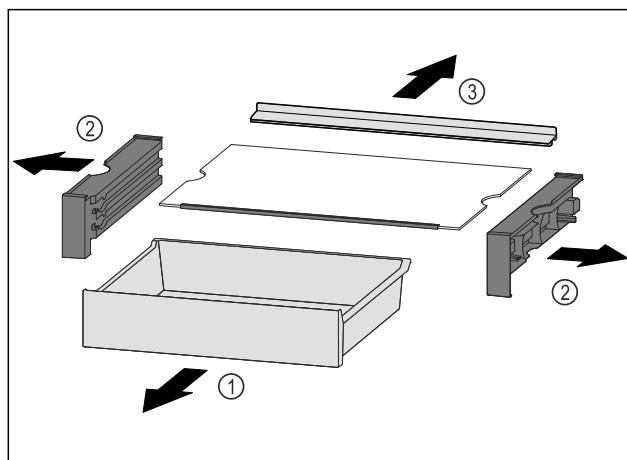


Fig. 120

- ▶ Извадете VarioSafe като едно цяло. (виж 8.4.4 Изваждане на VarioSafe )
- ▶ Разглобете VarioSafe според фигурата.

## 8.5 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 8.5.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

#### Изваждане на чекмедже

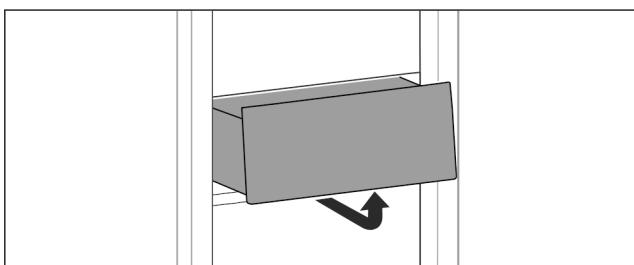


Fig. 121

- Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

#### Поставяне на чекмедже

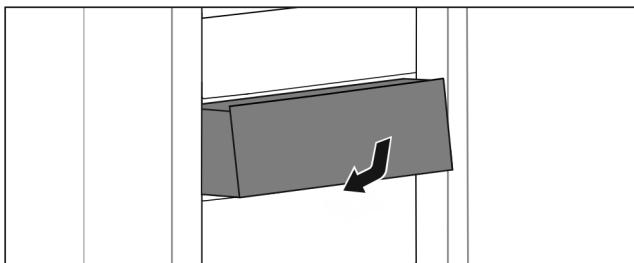


Fig. 122

- Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

### 8.5.2 Чекмедже върху плъзгащи релси

#### Изваждане на чекмедже

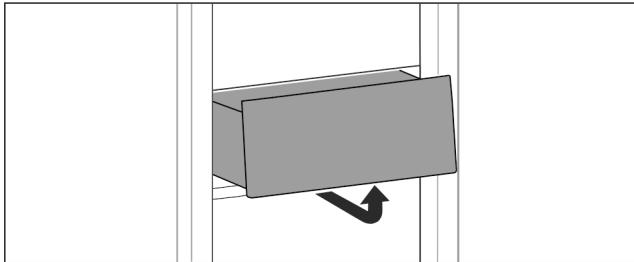


Fig. 123

- Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

#### Поставяне на чекмедже

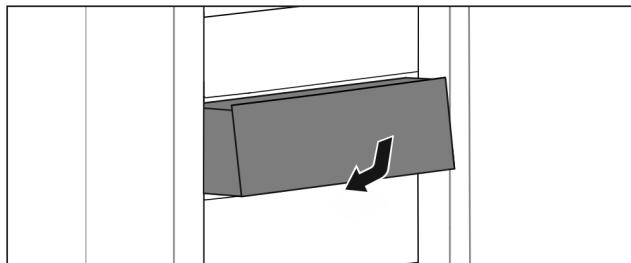


Fig. 124

- Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

### 8.5.3 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

#### Хладилна част с частично изтегляне

#### Изваждане на чекмедже

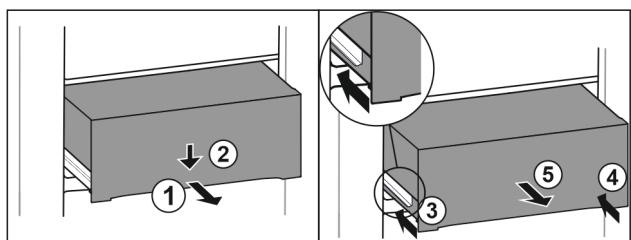


Fig. 125

- Изтеглете чекмеджето наполовина. Fig. 125 (1)
- Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. Fig. 125 (2)
- Вкарайте лявата релса приблизително 2 см навътре. Fig. 125 (3)
- Вкарайте дясната релса приблизително 2 см навътре. Fig. 125 (4)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 125 (5)

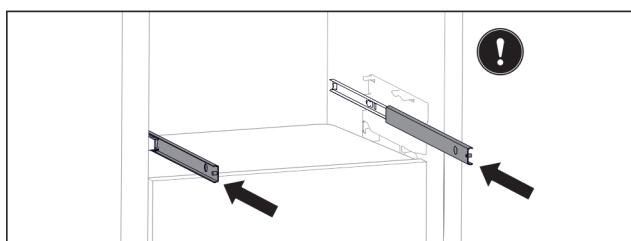


Fig. 126

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- Вкарайте напълно релсите.

#### Поставяне на чекмедже

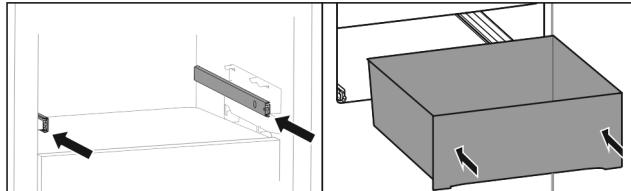


Fig. 127

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето върху релсите.
- Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.6 Капак на EasyFresh-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

### 8.6.1 Отстраняване на капак на отделение

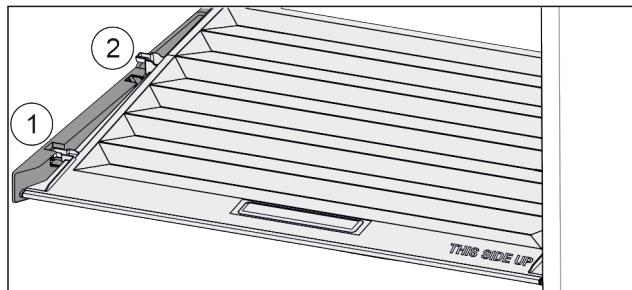


Fig. 128

Когато чекмеджетата са свалени:

- ▶ Издърпайте напред Fig. 128 (1) капака до отвора в задържащите части.
- ▶ Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 128 (2) нагоре.

### 8.6.2 Поставяне на капак на отделение

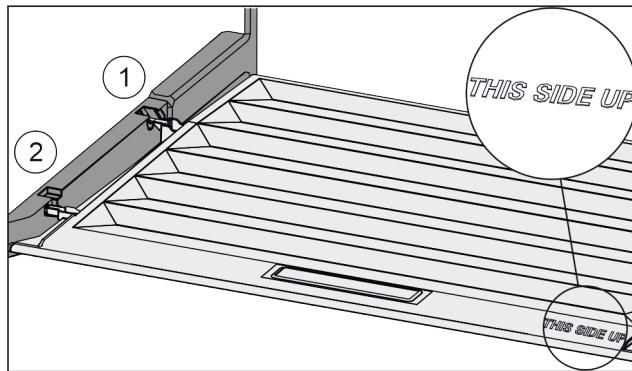


Fig. 129

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 129 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 129 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 8.7 Регулиране на влажността).

## 8.7 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмеджето.

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

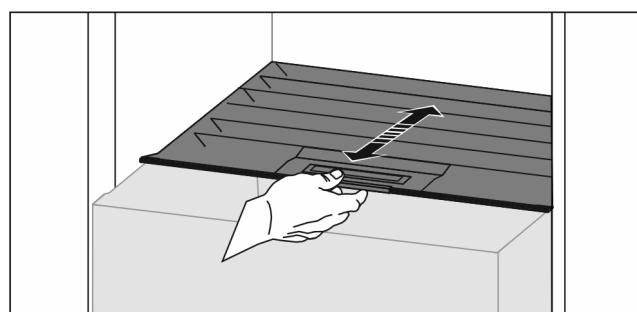


Fig. 130

### Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.

- ▶ При затворено чекмедже: Процеп между капак и чекмедже.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението намалява.

### Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▶ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето пълно.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението се увеличава.
- ▶ Ако има твърде много влага в отделението:
- ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.
- ▶ Или-
- ▶ Отстранете влагата с кърпа.

## 8.8 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки\*

Изваждани са кошници за бутилки върху изтеглящата се дъска предлагат много място за съхраняване на бутилки. Когато кошниците за бутилки са извадени, на изтеглящата се дъска има място за каса с напитки.

### 8.8.1 Използване на кошница за бутилки

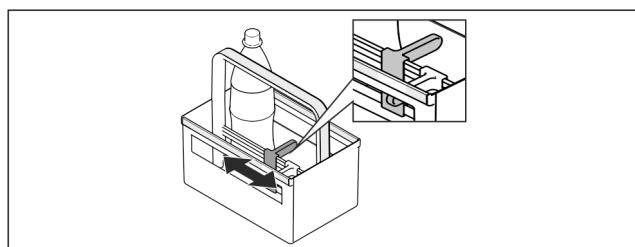


Fig. 131

- ▶ Пълзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▶ Бутилките не падат.

### 8.8.2 Разглобяване на изтеглящата се дъска

Изтеглящата се дъска е монтирана върху стъклена плоча с изтеглящи релси.

Изтеглящата се дъска може да се разглобява за почистване.

### Изваждане на изтеглящата се дъска

- ▶ Извадете кошниците за бутилки.

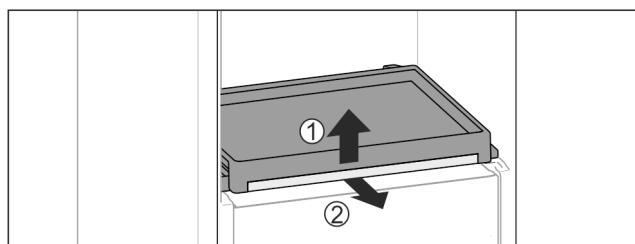


Fig. 132

- ▶ Извадете изтеглящата се дъска със стъклената плоча: Повдигнете леко отпред стъклената плоча Fig. 132 (1) и я изтеглете напред Fig. 132 (2).

# Поддръжка

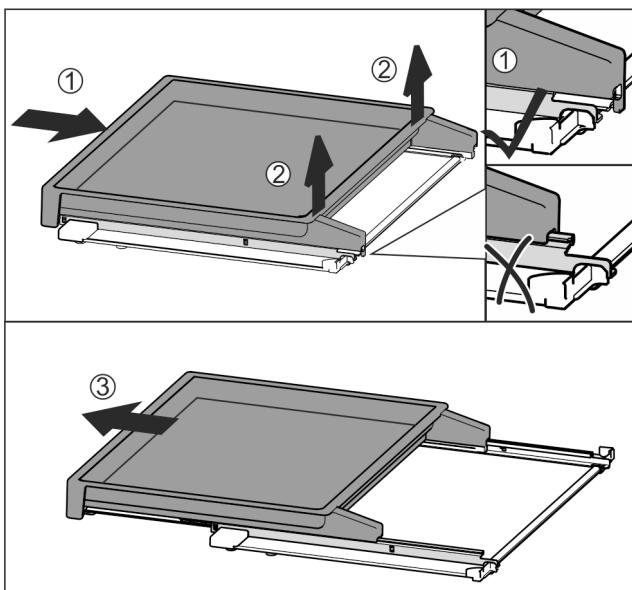


Fig. 133

- Вкарайте изцяло изтеглящата се дъска Fig. 133 (1).
- Освободете фиксатора от задната страна Fig. 133 (2).
- Извадете напред изтеглящата се дъска Fig. 133 (3).

## Поставяне на изтеглящата се дъска

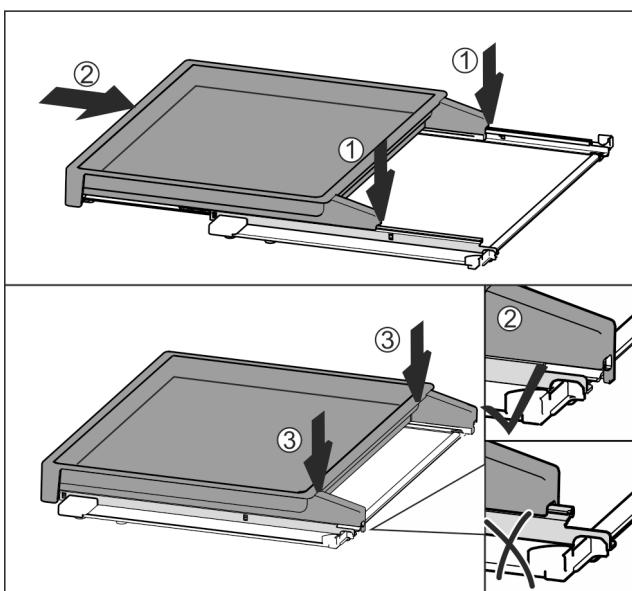


Fig. 134

- Поставете в средата върху релсите Fig. 134 (1).
- Вкарайте изцяло изтеглящата се дъска Fig. 134 (2).
- Натиснете от задната страна, докато се фиксира с щракване Fig. 134 (3).
- Поставете изтеглящата се дъска със стъклена плоча:  
Вкарайте назад.

## 8.9 Преграда за бутилки

### 8.9.1 Използване на преграда за бутилки

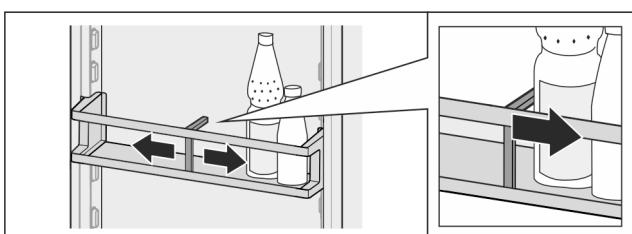


Fig. 135

- Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- Бутилките не падат.

### 8.9.2 Сваляне на преграда за бутилки

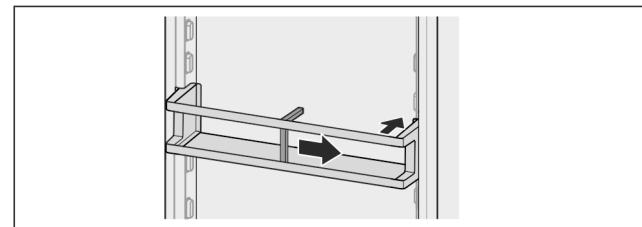


Fig. 136

- Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- Извадете назад.

## 9 Поддръжка

### 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца.  
При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлен в обикновените битови отпадъци.

#### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

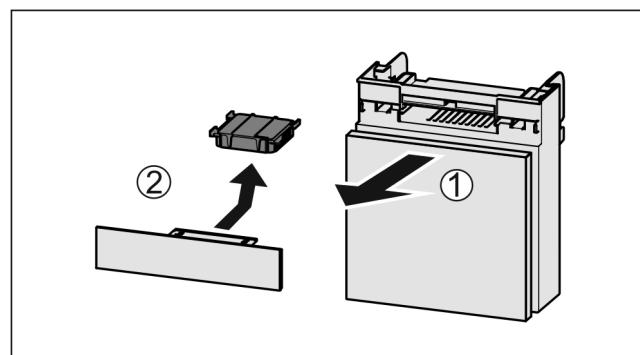


Fig. 137

- Издърпайте Fig. 137 (1) напред отделението.
- Извадете Fig. 137 (2) филтъра с активен въглен.

## 9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

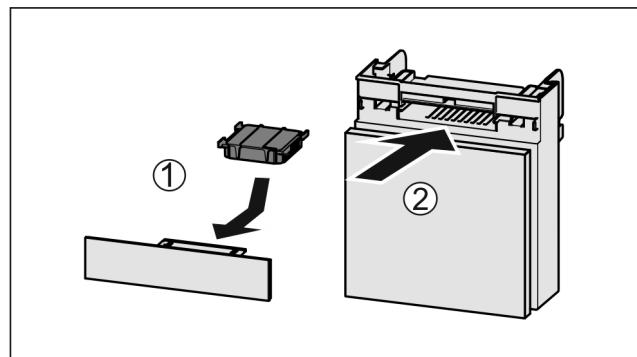


Fig. 138

- ▶ Поставете Fig. 138 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 138 (2) отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 9.2 Разглобяване/монтаж на системи за изтегляне

### 9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема
Чекмедже върху плъзгащи релси	неразглобяема
Хладилна част с частично изтегляне	неразглобяема
Изтегляща се дъска с кошница за бутилки*	разглобяема (виж 9.2.2 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки)*

### 9.2.2 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки\*

#### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Кошницата за бутилки е извадена. (виж 8.8 Изтегляща се дъска с кошница за бутилки\*)
- Стъклената плоча е извадена.

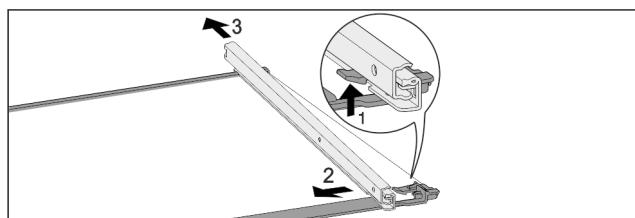


Fig. 139 Стъклена плоча с релси

- ▶ Натиснете нагоре предните фиксиращи палци. Fig. 139 (1)
- ▶ Пълзнете изтеглящата релса настрани Fig. 139 (2) и назад Fig. 139 (3).

#### Монтаж на система за изтегляне

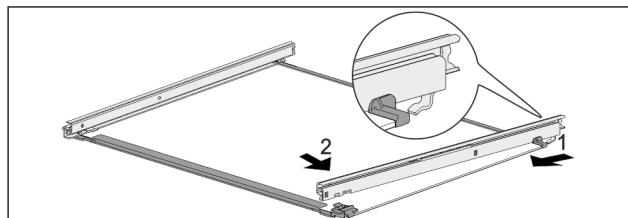


Fig. 140 Стъклена плоча с релси

- ▶ Закачете релсата отзад. Fig. 140 (1)
- ▶ Фиксирайте релсата отпред. Fig. 140 (2)

## 9.3 Размразяване на уреда

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Неправилно размразяване на уреда!  
Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

Образуването на капки вода или на тънък слой скреж, сътв. лед на задната стена е функционално предопределено и напълно нормално. Те не бива да се отстраняват.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, сътв. лед.

- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.4 Почистване на уреда)

## 9.4 Почистване на уреда

### 9.4.1 Подготовки

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждация кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.

-или-

- ▶ Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

## 9.4.2 Почистване на корпуса

### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- Не използвайте уреди за почистване с пара!

- Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклените повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

## 9.4.3 Почистване на вътрешността

### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

## 9.4.4 Почистване на обзавеждането

### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

### Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт\*
- VarioSafe\*
- Кошница за бутилки и изтегляща се дъска\*
- Капак на EasyFresh-Safe
- Чекмедже

### Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси  
Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служби за смазване и не бива да се отстранява!

### Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Рафт на врата
  - Преграда за бутилки
  - Задържаща част на делими рафтове\*
  - FlexCube
- Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзавеждането.

## 9.4.5 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.  
Когато температурата е достатъчно ниска:
- Поставете хранителни продукти.
- Повтаряйте почистването редовно.

# 10 Помощ за клиенти

## 10.1 Технически данни

Температурен диапазон			
Охлаждане			2 °C до 9 °C

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането			
Обзавеждане	Широчина на уреда 550 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)
Изтегляща се дъска*	20 kg*	20 kg*	20 kg*

## 10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене и	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Шум от сърбане	Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.	Нормален работен шум
Бръмчене и шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Тракане	Обзваждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзваждането. Оставете разстояние между предметите.

## 10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраниТЕ и сами.

### 10.3.1 Функциониране на уреда

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачета за регулиране.

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	► Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се	→ Уплътнението на вратата е сменямо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

# Извеждане от експлоатация

Грешка	Причина	Отстраняване
смени по други причини.		
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
Външните повърхности на уреда са топли*.	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	► Това е нормално.

## 10.3.2 Обзвеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба)

## 10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (вж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!

Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (вж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подгответена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)

- Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (вж Информация за уреда)  
-или-  
► Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (вж 10.5 Идентификационна табелка)
- Запишете си информацията за уреда.
- Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

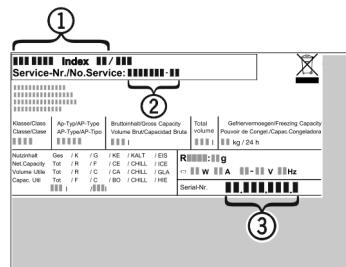


Fig. 141

(1) Обозначение на уреда (2) Сервизен №

(3) Серииен №

- Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 11 Извеждане от експлоатация

- Изпразнете уреда.
- Изключете уреда. (вж Изключване и включване на уреда)
- Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- Почистете уреда. (вж 9.4 Почистване на уреда)
- Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 12 Изхвърляне

### 12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

**Лампи** В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

### 12.2 Изхвърляне на уреда по бедопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Извхвърлете батерите отделно от стария уред. При това можете да върнете батерите бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сировини.

**Лампи** Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

**За Германия:** Можете да изхвърлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични сировини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.



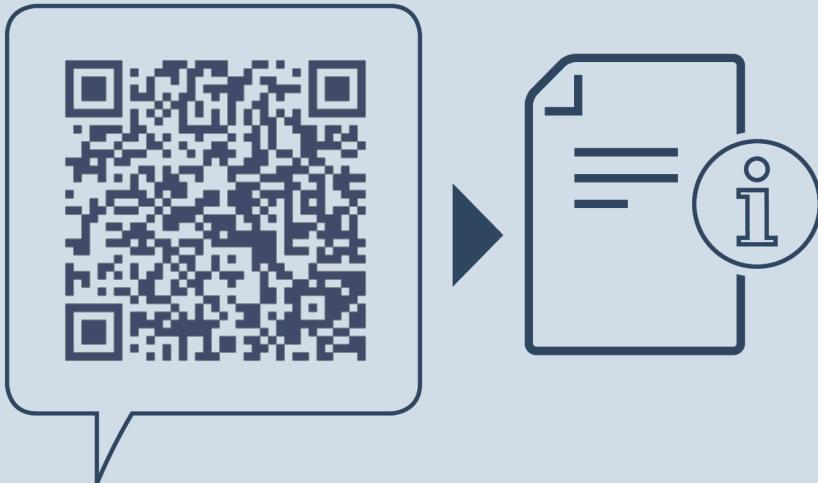
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Извхвърлете батерите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** хладилник

Дата на издаване: 20241212

**№ артикул-  
индекс: 7083572-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien